
توقیم پرستی

دکتر علی شریعتی

توقتم پرستی

(Totémisme)

دکتر علی شریعتی

این نوشته را بد عنوان "مقاله‌ای رسمی که برای
چاپ" نوشته باشم، تا در اختیار "خوانندگان محترم
رسمی" قرار گیرد و "مطالعه فرمایند" و با "امان
نظر جدی و مبارک" خود، آن را برآساس ملاک‌های
ادبی و ضوابط موجود در سبک‌های رایج در عالم
نویسنده‌گی و هنر مورد بررسی حکیمانه و نقد ادبیانه
قوار بدهند، تلقی نکنید.

در آغاز عمر دوباره‌ام، تنهایی، علی‌شناس—که
در این "کویر"، همچون یک شکرخت بی‌برگ و بارو
سوخته، "تاق"، "تنها زندگی می‌کند و تنها می‌میرد
و تنها برانگیخته می‌شود"— خود را همچون "صاعقه"
بر جانم زد و من — در برق آن — خود را به چشم
دیدم! قلمی — به رنگ "سیاه" بود — از دستم داد
و قلم را — که به رنگ "سیاه" بود — از دستم گرفت.
و من، آن شب را نشستم و ایمانم را نوشتم.
همین!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُمَّ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ،
خَلَقَ الْاَنْسَانَ مِنْ عَلْقٍ ،
اَللّٰهُمَّ وَبِاسْمِ اَكْرَمِكَ ،
الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ .

....

(سخستین پیام جبرئیل)

توتم پرستی (Totémisme)

هنوز هم توتم پرستیم . هر کسی توتم دارد ،
از میان اشیاء این عالم ، هر کسی خود را با یکی از آنها خویشاً د می یابد .
احساس می کند که میان او و آن پیوندی است مرمرور که حس می شود و وصف
نمی شود و آن توتم او است . شخصیت خویش را در توتم خویش احساس
می کند ؛ خود را در آن می بیند : جایگاه آن " خود حقیقی " و راستین و
پنهانی و صمیمیش را در توتمش می باید . " توتم " هر کسی " خود " او است
که در خارج از روی ، وجود یافته و مجسم شده است .

توتم یک سوالیه ، یک عیار ، یک اسوار ، یک سوارکار صحرا ، " شمشیر "

او است.

شاعر جاہلی عرب می گوید:

"ای شمشیر من ، تو را هر روز خون تازه" دشمن می دهم و هر روز ، تو
را تشنہ تر می بایم .

ای شمشیر من ، مادران طایفه مُعَد کودکان ناز برورد خوبیش را برای تو
می بروند .

ای مادران بنی مُعَد ، پسر بچگان عزیز خوبیش را شیر دهید ، هرچه
بیشتر شیر دهید که شمشیر من سخت تشنہ است .
شنیده ام که شیرهای پستان مادران است که ، در کام شیرخوارگان ،
خون می شود .

در هرگه های هولناک ، چه کوششها کرده اند تا تو را ، ای شمشیر من ،
از من جدا نسازند ، در کنار چاه بنی راغم ، پای کوه سُلما ، در سرزمین
وطیس ، مردان دلیر معد بر قافله ، ما ناخستند ، ما دو شمشیر بیشتر نبودیم
و همراهانمان زنان و کودکان و گوسفندان و کالاهایمان بودند! و آنها دهها
شمشیر و بی همراه! ما غارت شدیم ، زنانمان را به اسارت برداشت و شترانمان
را بی کردند ، اما تو را از من نتوانستند گرفت . چگونه می توانند مرا از تو
دور کنند که اگر در ستر مرگ بیفتم و جان مرا بگیرند ، تو را از دستم نتوانند
ستاند ، مگر آنکه بازویم را از سر شانه ام ببرند و تو را با بازوی بریده ام – که
از تو دور نمی شود – از من دور کنند " .
کبوتر بازار حرفه ای را دیده اید ؟

سحرگاه ، بناشتا ، از خواب برخاسته و سیکار اشنا را زیر لب گذاشت
با پُک های تشنۀ ای که سرفه های سینه^ه مجروحشان دود را لحظه بلحظه به
بیرون می براند ، گرم شوق و نشّه^ه پرواز ، بریام خانه بالا می آید و در خانه^ه
کبوترانش را می گشاید و ناگهان ، انفجاری از پرواز ، از پرکشیدن تن و نرم
دهها کبوتر رنگین و زیبا که دیری بود چنین لحظه ای را انتظار می کشیدند ،
ولحظه ای بعد ، " گرد بام دوست " ، چرخ می زند و برگرد سر دوست
می گردند و او – کبوتر باز عاشق – چشم بر سینه^ه آسمان پاک و مهربان
بامدادان دوخته و نگاه^ه شوق زده اش را ، همچون دو کبوتر نامرئی ، به
میان دسته^ه کبوترانش می فرستد تا با آنها بپرند و بگردند و بچرخدند و بازی
کنند و طعم خوش رهائی را بچشند و در هوای پاک و لطیف و باز آزادی دم
زنند و کبوتر باز – که در همه^ه این آفرینش خدا ، جز کبوترش هیچ ندارد ،
جز با کبوترش آشنا نیست ، جز کبوترش او را دوست نمی دارد ، و . رای
کبوترش نیست ، و جز کبوترش نیست – در چنین لحظاتی سرشار از بودن
ولذت بودن ، در چنین دم های پاک و خوب و زیبا و عزیز و ... آور ،
" زند " میکند " ... "

و کبوتر " توتم " او است ، معنی هستی او است ، هستی او است ، بهانه^ه
زنده بودن او است ، جز کبوتر ، هرچه هست ، سنگ است و مجسمه است و
خاک است و زشت است و سرد است و بیهوده است .

برای یک موزیسین ، بتهوون ، شوپس ، موتزار ، ساخ ، هایدن ،
آرمسترانگ ، راوی شانکار ، گاسون دوفین و حتی حاسی هلیدی ... ارگ ،

گیتار ، طبلاء ، نی ، پیانو یک توتم است ، در او زندگی می‌کند ، با او حرف
می‌زند ، با او است ، جزاو ، هرچه دیگر هست ، بیگانه است و بیگانه اند
و بیهوده ، بیهوده !

یک کلکسیونر ، قیمتی ترین سکه‌ای که دارد ، کاملترین کلکسیونی را که
پس از عمری تکمیل کرده است ، توتم او است .

در پاریس ، یک کلکسیونر تمیر ، داستانی را پدید آورد . از سری یکنوع
تمیری که جمع می‌کرد ، یک تمیر خاص را کم داشت . سالهای دراز می‌گشت
تا بباید و نمی‌یافتد . سفرها کرد و آگهی‌ها داد و کارها کرد و رنج‌ها برد
و انتظارها کشید و خرجها کرد تا بالاخره آنرا یافت ! در اوآخر زندگی هم
آنرا یافت و در اوج ناامیدی هم آنرا یافت و چه شوقی ! زندگیش دیگر
بیهوده تمام نمی‌شد ، و چه خوب !

اما افسوس که سرنوشت شوم در کمین او بود و اینها همه مقدمه چینی
- بود برای آنکه ضربه ، بیرونی را ناگهان فرود آرد .
پیر مرد در هتلی زندگی می‌کرد ، در دو اطاقی که تنها او بود و خانواده
بیشمارش : تمیرها ! و بجهه عزیز در دانه‌اش : همان آخرین تمیری که ، پس
از یک عمر انتظار ، به آغوش پدر پیش آمده بود .

صبح یک روز تابستان ، پیر مرد از اطاقش پائین نیامد ، نگهبان هتل
زنگ اطاقش را زد . خبری نشد . در زد ، خبری نشد . فریاد زد ، پاسخی
نشنید ، در را باز کرد و وارد شد .

پیر مرد ، در کنار کلکسیون باز تمیرش ، جان داده بود !

هرچه جستند ، نه اثر ضربه‌ای بر او یافتند و نه نشانهٔ سعی ! علت مرگش مجهول بود ، دیروز ، پیر مرد ، سرشار نشاط و شرف ، با جلفی‌های کودکانه‌ای ، از پله‌ها بالا رفت ، تا پاسی ، صدای زمزمهٔ شادی از اطاق بلند نبود . خودکشی هم نکرده است ، کسی هم به او آسیبی نزده است ، پس چرا ... ؟

ناگهان ، یکی از دوستان نزدیکش و همکاران "آشنايش" ، در میان انبوه پلیس و کارآگاه و کارمندان هتل که گرد جنازهٔ پیر مرد حلقه زده بودند ، چشمش به کلکسیون باز تمبر افتاد و با شگفتی دید که آخرین تمبر نیست !

"تونم " مرد ، نبود !

چندین سال پیش ، خبر عجیبی منتشر شد که همچون پتکی بر مفره‌های مردم کتابشناس و آدمشناس فرود آمد و همه را غرق حیرت کرد .
مرحوم استاد سعید نفیسی عمر را همه با کتابها گذرانده بود و در میان کتابها بیشتر شد و در کنار کتابها مرد . برای یک کتابدوست ، دنیا عبارت از کاروانسرای بی در و پیکر و بیمصرفی است که تنها ، در گوشه‌ای از آن ، یک مشت کتاب می‌توان یافت ، از این عالم همین گوشه است که بدرد می‌خورد ، معنی دارد ، و می‌ارزد به اینکه یک انسان خود را به آنجا بکشاند و با کتابها "محشور" شود و رفیق شود و با آنها بسربرد و "زندگی مشترک" داشته باشد و عمر را همه در کار آنها کند .

چه جمع خوبی ! یک انسان کتاب پرست و کتابهایش ! چه دوست پاک و

عزیزی! دوستی انسان و کتاب : چه خانه و خانواده خوبشختی! کتابخانه و کتابها و سرپرستشان که زندگیش را، آرزوهاش را، همه در این چهار دیواری کوچکی که برای او، از همه آفرینش بزرگتر است، محصور کرده است.

مروم نفیسی کتابشاس بود، کتابدوست بود، کتاب باز بود، عاشق کتاب، بیقرار کتاب، وقف کتاب، محو کتاب بود. مرد کتاب، خود بخود، مرد اندیشه و احساس، شرف و تقوی، مناعت و انسانیت هم هست، میشود. نمی‌گوییم از هر نقضی، ضعفی میری است. نه، چنانکه وی میری نبود، اما بهر حال ... به نسبت ... با فرض اینکه همین آدم، کتاب آمیز هم نمیبود ...! به نسبت دیگر نفیسی های بی کتاب، به نسبت خودش، اگر اهل کتاب نبود.

اسلام را بینید که چگونه می‌اندیشد؟ هر که مسلمان نیست، کافراست. اما کافر بی کتاب نجس است و کافر اهل کتاب پاک! همسایه دیوار به دیوار مسلمان است! شفقتا! کتاب، کافر را پاک می‌کند! یعنی کتاب، مثل آفتاب و آتش و خاک و آب مطهر است، چه می‌گوییم؟ مثل اسلام مطهر است...! و بگردم همین توده، امی خودمان را که دشناش، در ردیف "لامذهب"، "بی کتاب" است!

نفیسی مدتری رئیس کتابخانه مجلس شده بود... چه مقامی شایسته تر

۱- ممکن است برخی "اهل فن"! "قال کنند" که: هه! این بمعنی "کتاب آسمانی" است. متشرکم!

ولذت بخش تر از چنین مقامی برای چنان مقیمه!

کتاب از آن کتابشناس و کتاب فهم است . کتابهای دنیا مال کتاب
فهم های دنیا است ، نه کتابدارهای دنیا . مالک کتاب کیست ؟ و مالکیت
کتاب یعنی چه ؟

از میان اشیاء این عالم . چهار چیز است که مالک بردار نیست ، صاحب
ندارد ، قبائله مالکیت برایش بیمعنی است ، ابلهانه است ، سخیف است ،
حرف رسم و رسومات ! حدود و مقررات ، عرفیات و اعتبارات ، سند و مهر
و امضاء و شاهد و بیع و شری درباره اش حرف بوج و زشتی است :
یکی کتاب است ، دیگری معبد است ، دیگری زیبائی است و دیگری ...
دل !

دل یعنی چه ؟ دل یعنی مفرز ، مفرز از آن صاحب مفرز
است و صاحب مفرز متعلق به خانواده اش ، و خانواده اش منسوب به شهرش ،
و شهرش مربوط به مملکتش ...
بین چه حسابش روش است و معین و منطقی ! مو به درزش نمی رود !
مفرز یکی از اعضاء پیکر صاحبش است . همین !

اما دل معجزه بزرگ و شگفتی است . حساب دیگری دارد .
دل چیست ؟ دل آن آدم فهمیده ، اهل درد خوب با حالت لطیفر
عمیق مرمزی است که در اعماق درون بعضی موجودات راست بالای دوپا ،
محفی است .

اما آن تکه ما هیچه ، خون آلود تلمبه مانندی هم که جزء احشاء جاندار

است ، و مثل یک مشت خونین ، توی قفسه سینه همه آدمها و حیوانها
هست ، امش را دل کذاشته اند تا آنها که "دل" ندارند و اصلاً "نمی فهمند"
چیست ؟ عقده پیدا نکند و خیال کنند که دل همان رفیق قلوه است ، همان
که با قلوه و سندان و سیرآبی و شیردان و چهارتا پاچه و شکمیه و کله ، یک
دست "کله پاچه" کامل "را تشکیل می دهد" ، و شکم یک خانوار عیالوار
سر نیم سر را برو سیر می کند ، و برای شبستان هم زیاد می آید و بعد از
خوردنش هم "آن حالات" به خورنده این دست می دهد !

اگر دل و قلوه حیوان حلال گوشت باشد !

و خیلی ها هم که خودشان را پاک راحت کرده اند و همان رئیسه ترین
عضو وجودشان ، یعنی شکمshan را دل نامیده اند و بجای آن همه فلسفه و
مذهب و عرفان و الهام و اشراف و ادب و هنر و شعر و عشق و احساس و
ریاضت و ترکیه و تقوی و صفا . . . یک دست "تنقیه" آب صابون" ، مشکلشان
را رفع می کند و مساله شان را حل ، و دلبره و درد و پیچ و تاب و اضطراب
و التهاب و شور و شر و فغان و غوغاء و بیقراری و رنج های بشناختنی و حرفهای
نگفتنی و رازهای سر به مُهر و ماجراهای پوشیده و زوابای پنهانی و اعماق
نایپیدا و دنیاهای سربسته آنرا باز می کنند و روشن و صاف و شسته و وزنگار -
گرفته و . . . چه توفیقی ! چه آرامش نفس و روشنی درون و صفائ باطنی !
چهار انگشت پائین تر گرفته اند و خود را خلاص کرده اند و جنگ
همیشگی شرق و غرب و کشمکش لاینحل فلسفه و تصوف را به صلح کل بدل
کرده اند و سه هزار سال تلاش بی شرنبوغ انسانی و پنجاه هزار سال دغدغه

بی جواب روح بشری را ، با یک " آوغ بجا و شمر بخشن " ، پایان داده اند و
" رستگار " شده اند !

اما آن دل ، آن دل پنهانی مرモز شگفت که در بعضی روحها مخفی
است ، کارش نیز شگفت است ، او از چیزهای سر درمی آورد که عقل ما
هیچ وقت فکرش را هم نکرده است ، هوشش به این جوهر چیزها هیچ وقت
نمی کشد ، مگر عقل ما چه چیزها را می تواند بفهمد ؟ همینکه مثلا " چه جور
کاغذباده واکند ، حساب کند که یک راس آدم چند کالری باید بخورد ! وقتی
اسهال بین ریش فلاں مستطاب را گرفت ، از چه طریق علمی فنی سی ، باید
اقدامات کرد تا بندش آورد ؟ تا ایشان ، لااقل در این راه شهید نشده
باشد ! چه جوهر باید مقدمات را جور کرد تا با فلاں « انسان » « دم
کلفت » که هیچ آشنایی با او ندارند - و آشنایی با او هم حیاتی است -
ارتباط برقرار کرد ؟ به « صاحب حاجت » بیاموزد که چه جوهر باید دم جنباند
وموس کرد و پوز پوز کرد ، تا مراح خان ، برای « قضا حاجت » مساعد
گردد ؟ با چه دوز و کلکی باید « زندگی » را جور ساخت که هم آبرومندانه
بچرخد و هم آخر سال ، برای دلگرمی و پشتگرمی و گرمی چیزی بماند ؟ با

چه فوت و فن می‌توان کاری کرد که همان قطعه زمین چهار نبش ، از اراضی
واکذاری به مردم ، دولتی ، وقفی ، آستانه‌ای ... بقید قرعه‌ای به "آدم"
هفت اصابت کند ؟ با چه لطایف الحیلی می‌شود قیاوه و شکم و غبوب و سرفه
ولحن وادا و اطوار و سایر لوازم فضل و انانه ؟ علم را طوری تنظیم کرد که آدم
یک سال تمام ، هر روز ، به کلاس پنجاه ، صد ، دویست ، سیصد نفری برود
و بباید و یکنفر هم پونبرد که آقا کاملاً "بی تقصیر است ا بطوریکه همه"
رشته‌ها را می‌تواند درس بدهد !

عقل اینجورکارها را از دستش بر می‌آید ، امادل مقامش اجل از این
حرفها ، و هر واژش اعلای ازین بام‌ها است ، عقل فقط دوکار بلد است : یکی
اینکه می‌تواند "بداند" ، یکی اینکه می‌تواند "کلکی سوارکند" و همین !
"فهمیدن" "کار عقل نیست ، کار دل است . (۱) اصلاً دل چیز دیگری
است ، جای دیگر است ، از مقوله این دنیا نیست ، چه جور می‌توان گفت

۱ - با حرفهایی که صوفیه و فلاسفه چند هزار سال است بر سرش دعوا
دارند ، اشتباه نشود ، مسلطان دعواش سر چیز دیگری است . جبهه اش
"خندق" است و عقلش همان دل . دل صوفی نه ، دل علی .

مال کیست ؟ منسوب به کیست ؟ متعلق به چیست ؟ و متولی و مالک و سربرست و خان و خواجه اش کیست ؟

می‌گوییم مال این دنیا نیست ، و مال صاحبیش ، یعنی همان آدمی که آنرا در درون خود دارد ، نیست ، چه برسد به شخص ثانی یا جای ثالث یا اعتباریات رابع و خامس و

یکی دیگر از چیزهایی که مالکیت بردار نیست ، قابل خرید و فروش و معاوضه و معامله و رهن و اجاره نیست ، زیبائی است . از زیبائی "نشستن" دولب خوب در کنار هم ، و یا زیبائی "خوب برخاستن" دولب پارسا از کنار هم گرفته ، تا معجزه ؛ یک چشم خوب که خاستگاه نگاه است ، و رفته نازیبائی یک احساس لطیف ، یک روح متعالی و همینطور برو تا ... زیبائی خدا ! اینها را مگر می‌شود برایشان سند مالکیت تنظیم کرد ؟ به ثبت داد و امضا گرفت و شهادت داد که "ثبت با سند برابر است" ؟ و تمیر زد ؟ و رونوشت مصدق برایش صادر کرد ؟ و خرید یا فروخت ؟ زیبائی ها خود بخود اعضاء خانواده دلها بیند . هر زیبائی بی مال دلی است که آن را می‌فهمد . تمام ! زیبائی لبخند صبح ، ناز شکفتن یک شکوفه ، زمزمه چشم ساری در کوچه با غهای ساکت نیمه شب ، زیبائی یک اندیشه ، زیبا ، یک نوشته یا گفته ، زیبا ، یک نقاشی زیبا ، یک روح پرجاذبه و غنی و اسرار . آمیز ... از آن کیست ؟ مال کجا است ؟ این ها همه از یک کشور است ، همه مال یک نفر است ، مال دلی که با این ها آشنا بی دارد ، خویشاوندی دارد ، قیمعتش را می‌داند ، می‌فهمد و می‌یابد .

این است که باغدار خسیسی که یک برگ علف رانمی گذارد از باعث
بچینی - با نگاهی بیگانه و حالتی که گوبی سهم انحصاری تو را که ربطی به
او ندارد - به تو وامی گذارد و آزادت می گذارد که چشم انداز باغ و زیبائی
تک تک گلهای باغ را تمام بنوشی !

احساس می کند و حتی اعتراف که از آن تو است .

هوا از آن کیست ؟ از آن کسی که قسمتی از آن را در قید مالکیت خود
درآورده است ؟ یا از آن کسی که بدان نیازمند است تا زنده بماند ؟ به او
روح و نشاط و انساط دهد ، از آن سینه ای که ، بی آن ، خفغان می گیرد ،
می میرد .

خنده آور و ابلهانه نیست که کسی بگوید " هوا این خانه ، این منزل ،
این مزرعه ، در ملک من است و چون خانه ، منزل ، مزرعه ، ملک من است ،
نباید در آن دم زنی ، باید خفه شوی ، هوا مال من است ، این هم سندش ،
مهر و تمبر و امضاء شیر و خورشید و ترازو ... " !

راستی این ترازو دار عدالت چرا چشمهاش بسته است ؟ چشمهاش را
بسته اند تا نفهمد که در ترازویش چیست ؟ اگر می دید که عدالت این همه
ابلهانه و زشت نمی بود . عدالت را می گوییم نه ستم را ، ستم که حساب
پاک است ، ستم که چشمهاش بسته نیست ، چهار چشمی دنیا را می بیند
و همه را می پاید و هرگز اشتباه نمی کند . فرشته عدالت است که مثل خر
عصاری و اسب درشکه ، چشمهاش را بسته اند تا نبینند که دیو در ترازویش
چه می گذارد و کفه ها را عوضی می چینند ، تا هرگز نفهمد که شاهک ترازو ،

به دست او ، چه ها کسه نمی کند ؟ تا نبیند که " ترازو " بیش را " زنجیر " گرده اند و از آن " کاخ کج " آویخته اند !

دیگری معبد است ! دکان کسب و خانه نشیمن است که صاحب خانه دارد و دکاندار ، معبد که صاحب و مالک ندارد ، صاحب معبد هم کسی شنیده است ؟ اگر شنیده است ، حتماً آن معبد را دکان گرده اند و دین را کالا و عبادت را تجارت و ... یارو ، کاسکاری که از آیمان مردم نان می خورد ، ندیده ای " هنرمندانی " را که پول می گیرند تا مردم را با خاطر پول دوستی سرزنش کنند ؟

معبد از آن عابد خویش است ، صومعه از آن راهب خویش است ، دُبیر از آن پیر خویش است و محراب از آن امام خویش و مسجد و پژه سرکشی که در عشق ، سجده ها بر خاک می افشدند و می داند که تنها سجده کسی قبول است که غروری برای شکستن دارد ! تولیت و موقوفه و متولی و بنا و معمار و کاشی ساز و خادم مسجد حرفه ای هستند دور و پرت ! سرقفلی محراب و پیشماری مسجد هم از آن حرف ها است ! لوثی ماسینیون از آن من است ، زنش ، بجه اش ، همسایه اش ، عموجانش ، خاله اش ، آجان کشیک شبانه محله اش ، راننده اتوبیلش ، همکار محترمش و آن آقا یا خانمی که ماسینیون لباسهایش را برای خشکشوئی و اطوبه مغازه او می داد نمی دانم چکاره اویند ، البته بی ارتباط نیستند ! فرانسه اش ، پاریس ، کاشی " دو کوجه " موسیو بیش ، همان رابطه را با او دارند که تختخوابش ،

گهوارهء کودکی اش ، قنداقش ... (۱)

و بالاخره ... کتاب !

بعضی کاسپکارها خیال می‌کنند کتاب هم مثل دیگر زود پز یا قند شکن
و بی‌زاما شلوار و اثاثهء خانه و خواربار است ! مال کسی است که قیمت پشت
جلدش را با بیست درصد تخفیف پرداخته باشد ! ولوهم آنرا بخانه بیاورد
و بگذارد توی "قسسه" که یعنی بله ! ما هم بله ! دکوری برای منزل و زمینهء
آبرومندی برای عکس و تفضیلات و بخصوص مصاحبه ! خیال می‌کند کتاب
هم مثل عروسک و گلستان و میمون پلاستیکی و سگ و گربهء ظریف چینی و
دیگر اشیاء زینتی اطاق است که خودش پولش را داده و فاکتورش را هم
گرفته است ! خیال می‌کند "قیمت کتاب " همان مبلغی است که پشت جلد
آن را فلان کاسب پیشهء دیگری نوشته و داده به این کاسب پیشهء دیگر !
وای که چه دردنای است وقتی می‌بینیم یک کتاب را ، دیوان شمس را ، حافظ
را ، حتی نهج البلاغه علی را ، "سلمان پاک محمد" را یک دکاندار کتاب ،

۱ - چه زشت است که بر سر ایرانی بودن یا ترکی بودن یا روسی بودن
مولوی کشمکش دارند روسها و ایرانی‌ها و ترکها ! آناتورک ، نادرشاه و بطری
کبیر به کشورها متعلق‌اند اما مولوی ؟ مولوی از آن کسی نیست ، از آن کسی
است که مثنوی را احساس می‌کند ، شمس از آن کیست ؟ از آن مولوی ، اما
اخوی مولوی ؟ از آن خانواده‌اش و محله‌اش و نهاد آن مولوی ، متوسط‌ها
به ملکیت و تخصیص درمی‌آیند .

یک کتابفروش (آه که چه زشت و ترس آور است این کلمه ! این شغل ! چه جنایتی !) به یک "مشتری" می فروشد و ۲۷ ریال یا حداقل ۱۸/۵ تومان ... - چه می دانم چه بگویم ؟ - "بهای آن" را در عوض می گیرد و خوشحال هم هست که چند قران هم استفاده کرده (۱) ! و آن مشتری هم خوشحال که عجب کتاب خوش جلدی و خوش چابی خریده و بخصوص که اندازه هاش هم جور است و درست می خورد به اندازه، قفسه ای "قفسه" ای ! که از پیش برای "در قفسه کردن" آن، توی خانه اش تعییه کرده بوده است ! "قفسه" کتاب ! بیشورهای بیرحم سنگدل . مگر کتاب خرگوش است ؟

کسی چه می داند که من ماسینیون را چگونه دوست دارم ؟ ! چه اندازه

۱ - برای آدم هایی که همیشه احتیاج به توضیح واضحات دارند و غالباً در "پاورپوینت" زندگی می کنند ، عرض می کنم که نظری نسبت به آفایان کتابفروش ها ندارم و شرعاً "معامله" کتاب را جایز می شمارم و حتی خرید و فروش کتاب را بهترین نوع خرید و فروش ، اینجا ، الفاظ و تعبیر ، معنای دیگری می دهند ، زبان متداول نیست ، اگر با چشمی که یک روزنامه ، یک کتاب درسی و یا یک رساله فقهی را می خوانید ، این نوشته را بخوانید ، آنچنان خواهید فهمید که آن عده از روشهای خواندنها یا هتل چی ها اخیراً ، در یک زمان و با یک زبان ، "کویر" را خوانده اند و فهمیده اند و نقد کرده اند ! از این مقایسه عذر می خواهم .

دوست دارم ؟ این چنین روحی ، عظمتی ، نیوگی ، زیبائی متعالی مطلقی ،
۲۸ سال - از ۱۹۰۵ تا ۱۹۳۳ - مداوم کار کرده و شعره آن همه کار ، یک
عمر کار ، "سلمان پاک" شد و من ، یکسال تمام ، همه شب تا زدیکیهای
سحر نخفتم و به عشق سلمان و یاد ماسینیون ، بمدار ماندم و آنرا ترجمه
کردم و با چه شوقی و امیدی ولذتی و وسایی !
 منتشر شد .

بیست و هشت سال زندگی ماسینیون ! بین چند میلیون و میلیارد
لحظه میشود ! لحظه هایی که هر یکیش از ابدیت بسیاری از علماء و ادباء و
فضلاء و اساتذه ما قیمتی تراست و غنی تر و سرشارتر ! از این لحظه ها ،
ثانیه ها ، دقیقه ها که من برای هر کدامش در حسرت می گذازم . عطش هر
ثانیه ایش ، هم اکنون ، شراره در استخوان افکنده است . از دست رفتن هر
یک از آنها مرا داغ عزیزی است که تا عمر دارم عزادار آنم و داغدار آم !
بیست و هشت سال ازین لحظه ها ، ثانیه ها ، دم ها ، شب ها ، و نیز
یکسال از روزها و شباهی پر تپش و گرم خود را در یک جلد کتاب ریختم و
وقتی درآمد ، دیدم رویش نوشته :

۱/۵ تومان !

و یک روز بعد خودم ایستاده بودم و با همین چشمهای سوم دیدم که
یک "مشتری" ! دو تا نان سنگ زیر بغلش بود و یک کیلو گوشت آگوشتی
هم دستش و آمد توی این "دکان دیگر" ، و یک جلد کتاب سلمان هم
ابتیاع کرد و دیدم که پنج تومان داد و آن کتاب را برداشت و پهلوی نان

و گوشتش گذاشت و برد!

دیگر نفهمیدم چه حالی شدم؟ حالتی رفت که محراب به فریاد آمد!
مدتی گذشت و چشم باز کردم دیدم دو سه بعد از نصف شب است و گوشِ
اطاق کارم، زانوهایم را بغل کرده‌ام و سیکار می‌کشم و چراغ اطاق زاهم
فراموش کرده‌ام روشن کنم.

خودم را داشتم دلداری می‌دادم، درست همانطور که یک آدم
محبیت زده، داغداری را دلداری می‌دهیم و خودمان هم بحروفهای
دلداری مآبانه، خودمان باور نداریم.

با خودم می‌گفتم: خوب! اینجا مشهد است، نباید توقع داشت.
مشهد مگر کجا است؟ یک قبر امام است و آنهم، نه یک قبر خالص، قبرش
هم، قالی است، قبر هارون است در وسط و قبر امام در حاشیه‌اش! او
اطرافش هم چندین صد هزار قبر فروخته شده و یا جا قبرهای فروشی و
سما کادوشی و مبلغی هم دعا خون و زیارت نامه خون و روضه خون و رمال و
فال نخود بین و شمع ریز و گلاب فروش و سینه زن و زنجیر زدن، بخ زن و
چاقوزن و ... زن و مستاجرین نمازها و روزه‌های "کرایه‌ای"، نه، بخشید،
اجاره‌ای! کرایه‌ای اصطلاحی است مربوط به آدمهای ریش حنایی
عرقچین سری عقیق انگشتی خط دور گیوه‌ای خوش صلواتی ... که پشت
سر بعضی پیش نمازهای تاره کار، به نماز می‌ایستند و دو تومان تا پنج تومان
می‌گیرند به "آقا" اقتدا می‌کنند، (اختلاف نرخ معلوم اختلاف در هیات
ظاهریه، شرعیه، قدسیه، آنها است)، اینها "نماز کرایه‌ای" می‌خواستند،

اما آنها نماز اجاره‌ای می‌خوانند ، روزهٔ اجاره‌ای می‌گیرند ، مثلًاً "پکمال
نماز به صد تومان"! پکمال روزه به دوپست تومان ... برای امواتی که در
حیاتشان وقت نداشته‌اند خودشان انجام دهنده ولی بولی داشته‌اند که
بدهنده نماز خوان‌ها و روزه‌گیرهای حرفه‌ای برایشان انجام دهنند . پدر
بول بسوزد که در دستگاه خدا هم کار می‌کند ، آن هم چه کاری؟! جانشین
پرستش می‌شود! و بولدار همانگونه که برای دنیا یعنی کار نمی‌کرد و می‌خورد
و بازوی کار را می‌خرید و کارگر را استثمار می‌کرد ، بول می‌داد تا برایش
دیگران کار کنند ، برای دینش هم این پرولترهای مذهبی را اجیر می‌کند
و شکم روزه و اندام نماز و زبان قرآن را می‌خرد و بول می‌دهد تا دیگران
بجایش خندا را بپرستند و او به بهشت رود و شواب نماز و روزه و قرآن و
پاداش پرستندگان را در قیامت بچاپد!

استثمار دین! یاللتعجب! دنیا از استثمار کارگر و دهقان بفریاد آمده
است و این‌ها خدا را هم استثمار می‌کنند!

آن هم سام دین!

مفر استحوانت تیر می‌کند!!

بله ... ، گفتم این مسجد است و سعیده‌اش هم ادامه؛ همین فرجات و
فیرآلات است ، منبهی سامدای نر! و در آن حاشیه، قرسی شهر هم که ،
العياذ بالله من الوسواس الخناس ، الذى يوسرن فى صدور الناس ، من
الجنه والناس! اسها که شهوع آورند ، درست مثل کسی است که عذای
گندیده، کنیعی را بخورد ، بعد از مدت‌ها ، پس بیاورد و بعد از مدت‌ها...

پکی دیگر این پس آورده ها را ، به خیال اینکه آش شله قلمکار است و یا
ژلاتین میوه ، پیدا کند و بدلیل اینکه یک آدم محترم اروپائی پس آورده ،
باز همین استفراغ ها را ببلعد و بعد از مدت ها ، مدت های مدبد ، باز این
هم پس بساورد ! حالا شما بیایید و این استفراغهای دست سوم را از مد نظر
بگذرانید !

گذراندید ؟ ! چه حالی عارض وجود مبارک میشود ؟ حاشیه قرتی و
ترو تمیز و آدمهای ترکی و ورگلش ... نه ، نمی گوییم ، عفت قلم لکه دار
می گردد و داغ آن " نک مردا " غریبیش که رنج می کشد و پاکمردم تکاورش
که خراسان مرد را بسیار می آرند و آهوان آواره ای که به ضامن خویش پناه
آورده اند تازه میشود .

طلیبه با شرفش که بر روی میلیارد ها موقوفه و کنار میلیون ها پول دیں ،
گرسنه زندگی میکند و با هزینه ای کمتر از یک مرغ امریکائی و در ایران
که روشنفکر ، هم رشته علمی اش را براساس " درآمد ملی " انتخاب میکند ،
او به عشق آنکه فرهنگ امام صادق را سگاه دارد ، زندگی پر یکزیده
اس که حواسی اس را ناید در حجره های سگ و مرطوب سیوساد و کمال و
بیرونی عمرس ، ناید فرماسی سارسائی اس سود و ایماس را عوام میریان ساری
کرد و علمس را عوام سخیص دهد و حه مصبی سالار ار اس ؟

و سر ، یاکمردان حاموش حور د اس کد هسور سب عالمان سررک فرهنگ
ما را سکاها ن اند و روسن اند سان در دندش و سوده ، عاسفس و عماران .
فتون ساسن که هسور ساسی از مرد سودن را در اس رواج سفله بروی ، نای

خود دارند !

بله ، با خودم می گفتم : اینجا که خبری نیست ، چه انتظاری ؟ فضای اینجا که اکثریت بیشتر از اتفاقشان ، تا کتابی را در مجله " راهنمای کتاب ، سخن و دیگر " رساله های عملیه " شان سفارش خرید نداده باشند و آنها که حرفشان " فصل الخطاب " است به اینها " دستور نداده باشند که فلان کتاب بسیار پر مفزو و عمیق است ! " و یا مراجع عالیقدرشان از قبیل حضرت هرمان آنه و جناب مستطاب لرد ایوبی و علی الخصوص آیت عظامی استشراف و استسلام و استیران ، مفتی اعظم و قائد معظم ، مرجع عالی تقليید ، حضرت استاد جلال التمئاب مرحوم ادوارد براؤن طاب ثراه فتوی صادر نفرموده باشند که فلان کتاب را بخوانند ، فلانکس نویسنده و محقق فاضل است ، او را تایید نمایند ... و یا از " هیکل اعلی " و " باب ابها " و " نقطه اولی " لوحی نرسیده باشد از طریق " نواب خاصه " و " ابواب اربعه " از قبیل علامه تقی زاده و علامه بدیع الزمان فروزانفر و علامه ... (بخارط رعایت عفت کلام از ذکر نامشان خودداری می شود) که فلان اثر را اثرب متنین و فلان نشر را نشری سلیس و فلان شعر را شعری جزیل و فلان سبک را سبک مهuous تلقی کنید (۱) و یا جایزه " کتاب سال ... " به آن اصابت

۱ - و نمونه اش شعر صائب و هم سبکهایش که چون آنها فرمودند این سبک هندی است ، این ها هم با اینکه می دیدند اصفهانی است ، از یک کنار گفتند : هندی است ، چون آنها نپسندیدند و گفتند سبکی مهuous است ،
←

نکرده باشد و یا نویسنده اش بکی از علماء ها و جوجه علماء های فابریکی (و بعضی هاشان هم کاردستی) نباشد، از کجا بفهمند که این کتاب خوب کتابی است؟ علم غیب که بیچاره ها ندارند! مقلد که حق اجتهاد ندارد.
مثلاً "بدبخت غلام ابوالملقب به شاغلام که از مشاهیر روستای کاهه از اعمال مزینان ما است و قدی برای خرید به تهران می آید از کجا بفهمد که مثلاً" مرحوم استاد بدیع الزمان فروزانفر چون با "شرکت نمایشگاهی و هنری و کتاب"؟ قرارداد بسته‌اند و در "بنگاه معاملات علمی و فرهنگی و هنری و غیره"، قولنامه کرده‌اند که کتابی مثلاً" در شرح احوال شیخ عطار تصنیف فرمایند از قرار هر صفحه تحقیق علمی و تأملات معنوی و خلصات عرفانی، مثلاً" پنجاه تومان و به این علت است که ناچار بوده‌اند دستترنج خودشان را - که یک فرم چاپی بیشتر نمی‌شده است - هی شورده‌اند و هی بزنند و هی بادش‌کنند تا ورم کند و پهنه شود و ورپکد و بیامسد تا ... پانصد صفحه تمام شود، بعبارت دویست و پنجاه هزار ریال پول رایج مملکتی که حساب خورده پیدا نکند و هم مبلغی شود فراخور مقام معنویت، و روحانیت و کرامت حضرت شیخ، علماء و عارف و سالک و ... چه بگوییم؟
یا از کجا، در آن گوش، دیگر تهران: "پیری بیند نشسته بر خنگ

←
این‌ها هم اجماع کردند براینکه این سبک مهuous است و ذاته همگیشان،
با هم، آنرا رد کرد و در نتیجه شعر قاآنی و سروش شد شعر ونسانس! و
شعر صائب شد شعر ارجاع و قرون وسطی!

زمین – نه کفر و نه اسلام ، نه دنیا و نه دین " ! که عمر را همه در کار علم و آندیشه حق و حقیقت و احیای سنت مقدس باستانی و باز افروختن آتش جاوید اهورائی گذاشت و ، گرچه " پور داود " است ، بیزار از نکبت تبار خویش ، دل در بند " پور کیومرت " بسته و سوخته آتش زرتشت گشته و به مقامی از استغنا و استعلا رسیده است و به اعراض از دنیا دنی و استغراق در بحر " سپند مثنو " و " فره هور " و " فرهنگ مهر " ، که عمر را همه بال در مال امشا سپندان و ایزدان – در آن سوی این اهرضی زمانه – هصر زرین اهورائی را برواز کرده است و همه در کشور آتش قدسی و آفتاد مهر پرستی پرورد و موعود دین بھی بوده و وارت گفتار نیک و پندار نیک و کردار نیک ، بر کتاب " بیژن و منیزه " کسرسیوم بین المللی شرکتهای امریکائی و فرانسوی و انگلیسی و هلندی و غیره نفت ، به قول جلال ، مقدمه ای نوشته در مناقب آریائیت کسرسیوم و رابطه مجھول و مرموزی که میان شرکتهای نفتی شل و اویل کمپانی و استاندارد اویل کمپانی و بریتیش پترولیوم با عشق بیژن و منیزه شاهنامه و نیز رابطه ای که میان این دو ، با ارزش نزد آریا وجود داشته و سازمان اکتشافاتی کسرسیوم اخیراً به هدایت استاد آنرا کشف کرده است و بقدرتی مقاله بدرد خور و بکار آمد و سودمند و متناسب و بجا و لازم و غیره بوده است که ارزش های آسرا حتی سلطان نفت و بانک و اسلحه و فربیج جهان و امثال هریمن و بیچ و مک ناما را ... هم دریافتند ولزوم انتشار عشق بیژن به منیزه را از طرف شرکت نفت تشخیص داده اند و پنجاه هزار تومان به حضرت استادی صله

داده‌اند و حق الكشف و نیز احتمالاً" خلعت‌ها در تهان ...!

بله ، بروم تهران ، آنجا سواد اعظم است و لابد آدمهایی هم هستند که خودشان تنهاei کتاب را می‌خوانند و می‌فهمند و حتی کتابی را که از آن بالا بالاها صادر شده باشد و دستور عمیق بودنش هم ترسیده باشد جرات می‌کنند که تشخیص بدھند .

ما "سلمان" به راه افتادیم و رفتیم تهران .

اما پیش خود گفتم : من در حانواده، علم و دین و احلاق زاده‌ام و نا حال با فقر و سرف زیست‌ام و نا اینجا عمر را راسته آمده‌ام و به راستی و کتاب و آزادگی و فسادار مانده‌ام ، خوب نیست ، برای فاضل نمودن و ناگهان گل کردن و بازار یافتن ، دست به آن کارهای بد بزنم . اگر خدا بخواهد از همین راه راسته و مشروع هم می‌توان به جائی رسید ، به به آنجاها که سالکان آن طریق می‌رسند و آن فریق را انتخاب می‌کنند ، بلکه به جائی که لاقل ، رنج و علم و هوش و آزادگی و فداکاری آدم وبال گردنش نشود و بدبختی بیار نیاورد و باعث بدنامی نگردد و به نام و نانی نمی‌رسیم ، دست کم بابت این جور چیزها مبلغی هم بدھکار نشویم !

این بود که به جای لگن گذاشت زیر آن حضرت استاد علامه - که بقول توفیق : "چندین بار در صدر مشروطیت شهید شده‌اند" ، و بوسیدن دست آن حضرت دیگری که از سال ۱۳۳۵ و خورده‌ای در یک طرفه العین ، تبدیل به علامه گردیدند ، و دست و پا کردن برای تشریف به خدمت آن حضرت دیگری که هم "میز" دارد و هم "مجله" ! که این اکسپری است

زرگتنده، اصحاب، و آن اهرمی برگشته، احباب! و یا راه پیدا کردن به
محفل معجز اثر شبای دوشنبه، آن حضرت دیگر که مزین است به زن وزر
و زور و فور و سور و چرس و سنگ و چنگ و عرق و ورق و دیگر اخوانیات و
اخواتیات، و به حوض آب باباطاهر عربیان می‌ماند که گُرد در آن سرفرو
بود و عرب از آن سر برآورد!

گفتم این جور کارها از من شایسته نیست، بدرک که مردم نمی‌فهمند
و روشنگران هم از مردم نفهم ترند و باید برایشان شاعر توانا و ادیب دان
و محقق علامه و نویسنده، قاتمه و مصحح اماره و سخنور پرچانه در همین
محافل شبانه و احزاب دوستانه و دسته بندی‌های مخفیانه تهییه دید و به
آنان ابلاغ کرد.

به درک‌الاسفل که برخی صاحبان عمامیم و محاسن پول امام را می‌خورند
و به آبروی علماء به نام و نان رسیده‌اند و خود، جز حقایق عملیه از روی
شیخ بهائی کبیه کردن در آداب طهارت و انواع نجاست و نکاح و جماع و
ذبح شرعی کاری نمی‌کنند و در محراب و منبر کمین کرده‌اند که اگر کسی -
به خوبیش - کاری را که آنها پوشش را می‌خورند و سودش را می‌برند و
و کباده‌اش را می‌کشند - بی مزد و منت - تکلف کرد، ناخوانده و
نافهمیده، هیا هوکنند و اسلاما و تکفیر و تحریر و تهمت، و ملاجی‌ها
و ملارجب‌های بی‌تقصیر و بی‌تمیز را بر او بشورانند. من به اینها چه کار
دارم؟ به اسفل السافلین که شرافت و عقیده، مرا در همین اسفل السافلین
نگاهدارد و در خمول و خمود بعائم و بیوسم! "مگر در چنین معامله‌هایی،

آنچه را از دست می‌دهم ارجمندتر و عزیزتر از آنچه بدست می‌دهند
نخواهد بود"؟ چرا سوداگر علم و آزادگی و فضیلت گردم و دلال جهل و
اسارت و رذیلت؟

گفتم از آن راه نمی‌روم ، همین راه آزادگی و مردم بهتر است . بگذار
سنگلاخ و بر هول و سدرگم و رنج خیز باشد .

رفتم به سراغ یک آشنا و همفکر که زندگیش را و سرمايه‌اش را همه در
راه ترویج دین می‌بن و تنویر اذکار و تقویت ایمان خلق الله وقف کرده و
بخاطر خدمت به خدا ، بنگاه مطبوعاتی دارد و جز کتاب مذهبی روشنگرانه
روشنگرانه چاپ نمی‌کند ، چه ، قصدش لله است و نه لاالدنيا!

غایبانه ، به ایشان ارادت داشتم و ایشان هم به من مرحمت بسیار .
نه ریش مختصری داشت و معلوم بود که نه برای ریا و فریب است و فقط
همینقدر که کبیره؛ ریش تراشی مرتكب نشده باشد و صدق ریشی هم کرده
باشد و انگشت عقیقی و لبخند مهربان و پر خلوص و گرمی که نور تقوی و
صفای دین و رنگ قدس الهام می‌داد و بر احساس بینده‌ای که مورد
استعمال این لبخند واقع می‌شد اثری نیکو می‌گذاشت . وارد شدم و پس از
خوش و شن و غیره ، از رواج مفاسد اجتماع و احتراف اخلاق جوانان و
ضعف دین و مظلومیت قرآن و بی‌همتی روشنگران که دین از دست می‌رود
و قدمی بر نمی‌گیرند و نیز شیوع بیماری تجدد مآبی و تقلید از اروپا و
مصبیت‌های تازه‌ای که جامعه اسلامی بدان گرفتار شده است از قبیل
مینی زوب و فاحش‌تر از آن میکرو مینی زوب و عدم استعمال کrst و مجالس

ته دانسان و معافل زیرشلواری پارتی و غیره و غیره . . . ، دیدم که نه ،
واقعاً "اهل درد است ، دلش سوخته و سوز نهانش ، در برویشانی خلق و
فراموشی خالق ، از سخن‌ش پیدا است و دانستم که او هک کاسب نیست ،
خدمتگزار بی‌توقع دین و مردم است و اهل علم و عقیده و اخلاق و حتی
اهل فضل و آشنا با قدیم و جدید ، که در علوم قدیمه اسلامیه تا "اما
بعد" خوانده و در علوم جدیده" غربیه ، تا میکروب و اکسیژن و حتی زبان
فرانسه هم تا بالاتر از" مرسي بکو" و شاید "لکن شرکم سا" !

خیلی امیدوار شدم و سرگذشت رقت بار خودم را و سرنوشت محنت بار
کتابیم را بعرض رساندم و شرحی کشاف دادم از عظمت ماسینیون و حقی که
بگردن اسلام و منطق زمین و آزادی و حقیقت و علم دارد و رنجی که در
این کتاب برده و اهمیتی که این اثر دارد و دینی که بخصوص ، ما شیعیان
ایرانی در برابر مردی چون سلمان فارسی داریم و توضیحاتی که درباره
ترجمه، کتاب و غیره . . . و حسن رمنه را مستعد بسافت و مراجح حضرت را
سرحال ، کتاب را درآوردم و دادم بدستش که اینست و به چنین مصیبتی
گرفتار آمده است و خوشحالم که بالاخره برد کسی .

کتاب را گرفت و هم اول بار ، نه قیمت پشت جلدش نگاه کرد و نا
چشمش به ۵/۶ تومان افتاد ، ابروها را بالا زد و لبها را ملاطم کرد و
سکوتی محققانه فرمود و پس از لحظه‌ای ، ناگهان رفت عقب دکان و دیدم
یک دو پارچه سنگ آورد و گذاشت توى پله؛ ترازو ، سلمان را هم توى پله؛
دیگر و "کشید"! من چشمهام سیاه ناریکی رفت و گویی یک جاروی تری را

هي مي زنند به پشت من و گوسي تمام ذرات عالم وجود دارند مرا مسخره
مي کنند و گوسي آسمان دارد بعن دهن کجوي مي کنند و گوسي درود بواردارند
مرا تعقير مي کنند و توهين مي کنند و گوسي چه مي دانم چه حالی پهدا
کردم ؟ درست حالت مردي را پهدا کرده بودم که بجهه عزیزش را از شدت
فقر و استیصال ، مي دهد بدست يك خريپول گردن گفت نزولخوری و دارد
تماشا مي کند ، نه ، ازيسن خيلي سخت تر و زبون تر بود ، درست حالت
خودم را داشتم جلو ترازوی آن دکاندار که داشتند کتابم را و ماسينيون و
سلمان را و مرا مي کشيدند تا بهایمان را تعیین کنند و اعلام کنند که ما
چند نفر ، در اين زمانه ، ۵۶ ریال تعيیی ارزیم ، ۴/۵ دست بالاش ، ۵ تومان
بخرند مان خوب خريده اند !

از دکان زدم بیرون ، تمام اين سواد اعظم پليد دور سرم ديوانه وار
مي چرخيد ، دیدار همه ، آدمها ، جفت ها ، دسته هائي که رد مي شدند و
هر کدام حواسشان جاي ديجري بود ، دل مرا مملو از سرفت و کينه مي کرد .
خصوص قيافه ، دختر خوشحال و قرني بي که قند تولدش داشت آب مي شد
که مثلًا " موفق شده که مقدار معتبره از نواحي ماوراء زاويش را به عابرين
نشان دهد ، يا آن پسره اي که ، مثل آب اماله ، هي مي آيد و هي مي رود
که چاک کت و پاچه ، سیان و ربر ابروهای ورد اشتهاش را به آن مادينه هاي
 نوع خودش ، در عوض قسمتهای فوقانی - عبارت دیگر تحانی - او ،
 ارائه دهد . اينها ييد که باید در اين مطکت مرا بشناسد و بفهمند و به
 اينها است که من ماسينيون را معرفی کرده ام ! آدمهای خوشحال و دمبه دار

و راحت مثل اینکه دستی از جلو من رد می شدند که اذیتم کنند . هر غبیبی
که شکل می گرفت مثل این بود که دارد برای مسخره کردن من ادا در می -
آورد ، هر سرفه ای که از روی خاطر جمعی انجام می شد ، گلوله ای بود که
به جان می زدند ، هر قبهه ای مفر استخوانم را خبر می کرد .

با همین حال و روزگار ، خیابان شاه آباد را طی کردم و خودم را کشاندم
به میدان بهارستان ، که گفتم میدان بازی است و تراکم شبه آدم ها کتر
است و می توانم راحت تر نفس بردارم و قدم کشم ، نه چه می گویم ؟ ، قدم
بردارم و نفس بکشم و قیافه ها را ، سرفه ها را ، غبیب ها را از فاصله کمی
دورتر ببینم و درد دیدارشان سبکتر گردد ، که بدتر شد با چشم افتاد به
اداره ، کل مطالعات و برنامه ها ، در ضلع جنوبی میدان و سرگذشت غمانگیر
خنده ناک ایامی که "کارشناس علوم اداری" وزارت فرهنگ بودم ، مرا چنان
مشوش کرد که احساس کردم یکباره ، همه قوایم را از دست داده ام و
خودم را جنازه ، سنگینی یافتم که بردوشهای ناتوانم می کشم و دیگر
نمی توانم و دارم می افتم .

تصمیم گرفتم خودم را از چنگ خاطرات "اداری" بیرون اندازم و بروم
جای دیگر .

چشم را همراه اراده ام و اندیشه ام و احساساتم ناگهان از ساختمان
و محتویات اداره برکدم و باز بدتر شد با افتاد به ساختمان مجلس شورای
ملی و میدان جلو ساختمان و ناگهان همه خاطرات و خطرات شصت ساله
یکجا بر سرم ریختند ، از سبیلهای مردانه و کلاه پوستی خاک آلود و قیافه ،

اصلی و پاک و دست نخورده، ستارخان و ریش حنایی و عرقچین ساده،
شیخ علی مسیو، نانوای تبریز و دو کودک ۱۳ و ۱۴ ساله اش ... که آنها
را روی گاری نشانده اند و از شهر بیرون می بردند تا اعدام کند و پدر
کودکانش را دلداری می دهد که : "غصه مخورید، تا نیمساعت دیگر از شر
این بیشوفها خلاص می شویم ..." و الی زماننا هذا و ما
نهن فیه و هُنْسُه ! که سلمان را روی ترازو
میکشد!

از میان همه خاطرات که همچون پرنده‌گان آلفرد هیچکاک بر سرم
ریخته بودند، قیافه جان سپرده، عباس آفای اتابک که در میدان جلو
مجلس نقش زمین شده بود، از برابر نمی رفت انمی دانستم باید چکار
کنم؟ نمی دانستم باید چه حالتی داشته باشم؟ خودم را انداختم توی
کافه، نیش میدان رو بروی مجلس و گوشدای خودم را از برابر چشمها زننده
و نگاههای جگر سوراخ کن این مجلس و آن اداره که مثل دو چشمها گرگ
در من بره، معصوم تنها غریب دورافتاده از گله اش دوخته بودند، مخفی
کردم، و نشستم ساعتی و شاید ساعتهایی و شاید ... چه می دانم چه
مدت؟ در آن حال که ساعتها کار نمی کنند و زمان راه نمی رود، همه چیز،
همه وجود متوقف می شود و منتظر و مردد می ماند.

شب شد و چه شب خشن و بیرحمی! از چند کتابفروشی سرزدم و کمی
کتابها را ورانداز کردم و مشتری های کتاب ها را وایکه دنبال چه کتابهایی
می آیند و چه دسته های انسها را در بی این کتابها فرستاده است ... پاک

نامید شدم . . . رفتم به مسجد هدایت ، توی اسلامبول که مسجدی است
ترو تمیز و مسجد روهایش هم آدمهای اندر ترو تمیز و مهندی و بیشتر ،
نمایخوانهای روش فکر امروزی . . . گفتم ساعتی خودم را از منجلاب متعفن
این "سواد اعظم" دربیرم و در خلوت ساكت و روحانی مسجد ، لحظه‌ای
با خودم خلوت کنم و بخودم بیندیشم و بینم که ، بهر حال من در این
ملک چکاره‌ام؟ کجايم؟ سرگذشم چه بود و سرنوشتمن چه خواهد بود؟ . . .
جلو در ورودی مسجد میزی مفصل گذاشته بودند و نماشگاهی از کتاب
ترنیب داده بودند ، و چه کسار خوبی! کتابها هم همه خوب و حساسی و
بدرد خور . پرسیدم : سلامان پاک ندارید؟ پیرمرد مثل اینکه یکه‌ای خورد
و گفت : می‌خواهد جکار کنید؟ عرض کردم : می‌خواستم مطالعه کنم ! با
لحنی فوائی و فیافه خبرخواهی و لبخندی ارشادی و گردنبی حکیمانه -
یگوشه‌ای که همه، اعضا، و حوارش هر کدام حکمتی را دربرداشت -
فرمودند : "جیر! این کتابی نیست که بدرد سرکار بخورد!" و بعد غرق
سکونی عمیق شدند و دیگر مطلبی نفرمودند . پرسیدم : چرا؟ در حالیکه
احساس می‌شد کراحت دارند از اینکه در این باره بیشتر ازین توضیحی
بدهند ، از روی اکراه و اجبار و بی‌میلی و خستگی عالمانه‌ای فرمودند :
"بله . . . یک حرفه‌ای متوجهش زده که با اصول و حقایق . . . بله ،
همچی . . . مثل اینکه . . . بله . . . سازگار نیست . . . یعنی . . . غلط
است . . . منحرف است . . . صلاح نیست جوان‌ها مطالعه کنند . . ." .
سپس ، در حالیکه معلوم بود کمی گرم شده و سرحال آمده ، ادامه دادند :

"نویسنده اش هم یک خارجی است و ... اصلاً" خارجی‌ها سلمان ما را از کجا می‌شناسند؟ یک چیزهای آن هم از روی کتابهای خود ما سرهم می‌کنند و با غرض‌های خودشان قاتی می‌کنند و این جوانهای ما هم خیال می‌کنند هرچه خارجی‌ها بگویند، خوب است! بله ... این مترجم هم جوانی است ... البته جوان خوبی است ولی ... خوب دیگر ...". عرض کردم شما این مترجمش را می‌شناسید؟ لیخند پرمعنای مطمئنی برگشته شدند و جواب دادند که: "بنامه! خوب می‌شاسم، خودشان را، پدرشان را، عرض کردم جوان خوبی است، با بندۀ رفیق هم هست، البته، توقع هم شاید نداشته باشد که در عالم رفاقت ... ولی خوب این کار شوخی بردار نیست، مسالهٔ حق و باطل است، دین است، به خودش هم صریحاً" گفتم، و بیش از چاپ هم چند بار گفتم آقا نکن! نتویس! یا لااقل یک تغییراتی در آن بده که با اعتقادات ما سازگار باشد ... البته تا حدودی هم گوش کرد و دستکاریها و اصلاحاتی هم کرد ولی باز هم نکرد ... نشد ...". گفتم کتاب را خودتان دقیقاً" مطالعه کرده‌اید؟ گفت مقداریش را بله ... خیلی مطالعه کرده‌ام، چند بار ... آفای X (نام همان کتابفروش ریشدار فرانسه‌دان) می‌فرمودند: مترجم نوشته که: "پیغمبر خودش بدست خودش دستی بین مسلمانها اختلاف می‌انداخته و دلش می‌خواسته همیشه مسلمانها با هم تفرقه داشته باشند و از هم دور باشند و با هم دشمنی کنند! پیغمبر خودش این کار را کرده!؟" در صورتیکه پیغمبر همیشه مسلمانها را برادر هم می‌دانسته. انما المؤمنون! خوه! یعنی چه؟ یعنی

مسلمانها همه مثل دو تا برادرند ، مثل دو تا برادر حقیقی ، از برادر هم برادرترند ! برادر یعنی باید با برادرش دشمن باشد ؟ یا اون آیه دیگر ، بله ... یادم نیست ... یک آیه ای آقای X (نام همان کتابفروش که کتاب مرا کشید) از قرآن خواندند که می فرماید ، بله ... اعتصم ! ... یعنی دستت را بگیر به ... بله ... اعتصم بالقرآن ولا اختلفوا ... یعنی چه ؟ یعنی همه تان دستهای را بهم بدھید ، دستهای را بفسرید ، مثل دو تا برادر دستهای را در سایه قرآن سهم فشار بدھید ، یا قرآن را همه تان مثل دو تا برادر بگیرید تو دستتون ... بله ... خلی آیه ها و بزوایت ها بود که آقای X (همان کتابفروشی که کتاب مرا سو برآوش کشید) از روی قرآن و کتاب ها خواند و نات کرد که ناید همه مسلمونها با هم اتحاد و اتفاق داشته ، دست برادری سهم داده و ما هم احتماف و نوشی نداشته و هم را دوست داشته ایم . حودم که رور سو دکاستار بودم ، تلفوی از آیه اللہ افیاوس العلما بر سید شد که : آفا ! سوی یک کتابی یکی نوشتے بیغمرا اکرم دستی حودس مسلمونها را سجان هم می انداخته و دوست داشته همیشه در حمامده اسلامی عرفه و دشمنی باشد نظر مبارک درباره این نویسنده و امثال او چیست تا مردم نکلیف شرعی شان را در این مساله دانند ؟ ... آیت الله مذکور در فوق (که خودشون خیلی واردند ، سی سال است ، تو مسجد درخت آنجیر نماز می خونند ، ایشان نماینده مرحوم آیت الله آقا سید ابوالالبر اصفهانی رشتی مازندرانی نم الاسترآبادی بودند و من خوب خوب می شناسمدون ، همیشه دوره که

دارند ، بیست ساله ، من میرم دنبالشون میرمشان دوره و برشون می‌گردونم خونه شون ... من دیگه اهل‌البیت شده‌ام ، منزلشون سی و هفت ساله که او مدن خانه آقا ، در تمام این مدت باور نمی‌کنید حتی یک دفعه برای زیارت شازده عبدالعظیم هم پاشونه از خانه بیرون نگذاشتند ! فقط یکبار برای خواندن زیارت عاشورا رفته بودند رو پشت بام - که مستحب است زیارت عاشورا زیرآسمون خوانده شود ، یعنی زیر سقف نباشد ، روایت داریم . (بالحنی عالمانه) ! آقا فهمیدن و خیلی دعوا کردن و یک ماه با منزلشون حرف نمی‌زد ، ... بله ... حکایتی است این آقا ! خودشون هم بقدرتی منقی اند که هر وقت به اسم طلحه میرسد نای تائش را با صوت حیر تلفظ نمی‌کنند و ریگشان سرخ می‌شود از حالت و احتیاجشون به آب می‌فته ... سهم امام که می‌گیرند اصلاً " تصریف نمی‌کنند ، مثل آیت ال ... کلیاسی ، می‌برند جای پرتو و دوری مخفی می‌کنند ، زیر اک ، تو شکاف کوه ، برای اینکه امام که ظهور فرمود ، خودش که جای بولهارا می‌دادند ، بسرو بودارد بمصرفش برساند . ابله ... ایشان در جواب آفای X (همان کتابفروشی که کتاب مرا توی ترازوش کشید) آقدر ناراحت شدند که پشت تلفون نمی‌توانستند حرف بزنند ، فقط فرمودند : کفر است ، کفر است ! مزخرف است ! چه کسی به این ... (حرف بی‌تریبیتی) ها اجازه می‌ده که در امور دین مردم دخالت کنند ؟ این مردم بی‌همه چیز را ببین که مسائل دینشان را از ما علما که یک عمر توی اطاق مدرسه دود چراغ خورده ایم نمی‌پرسد و می‌روند دنبال این کتابهایی که فلان ارمنی روس

بد سنی لامذهب نصرانی (و غیره) نوشته و فلان فکلی ریش تراش ...
ناشورهم ترجمه کرده "واقعاً" آخرالزمان است و در روایت داریم که روزگاری
میرسد که زنان لباس مردان را بپوشند و مردان لباس زنان را و زنان سوار
اسب چوبی می‌شوند (که استبطان من آن است که مراد همین دوچرخه و
فولکس‌ها می‌باشد) و ... خیلی فرائین و امارات دیگر که نشان می‌دهد که
ظهور انشاء‌الله نزدیک است . بعد هم آقا فرمودد که حتی ملاقات در حال
رطوبت با اس کتاب کرده شود . حتی آقای × (همان کتابفروش که کتاب
مرا نوی تراوون گداشت و کشید) عرض کرد : اجازه می‌فرمایید که یک
نسخه از اس کتاب را حدمت بفرسیم با مطالعه بفرمایید . اول فرمودند ،
"احوط آن اس که حوار فوه حالی از اسکال اس" ولی لافاصله بقدرتی
ناراحت بودند که فرمودند : نه ، مطالعه اسحور کاشاها کراحت دارد ...
گفتم حالاً حو ... بود حمد سحدانی می‌آوردند اسحاماً بعضی ها
بخوانند و بسیند چیست؟ کف : "بله ... ولی آقای × (همان کتابفروشی
که کتاب مرا نوی تراوون گداشت و کشید) احارة بدادند .
چند روری در سواد اعظم گسم و دیدم که آقای × (همان کتابفروشی
که کتاب مرا کشید) کتاب مرا از شهر جمع کرده و به همه خا سرده که از
عرضه و فروش آن خودداری کند که از نظر دیسی و علمی اسکال دارد . بعد
با چندین تن از دکترها و مهندس‌ها و تحصیلکرده‌های روش‌فکر و متلب
و احیاناً اروپا رفته و صاحب فکر و مكتب دار و متجدد برخورد کردم دیدم
که نا می‌رسند ، بالحن گله آمیز و گاه سررنس آمیز و گاه تعجب آمیز ، ار

کتاب من انتقاد می‌کنند و همان حرفهای آقای بردست آقای کتاب‌فروشی که کتاب بوسیلهٔ او وزن شد ، بخورد من می‌دهند و همان لقمه‌ای را که او سودهن این روشنگران متدینی که غرب را قبول ندارند و شرق را قبول ندارند و برسر آند که بشریتی تو بیافرینند و مدنیتی تازه بی برپزند ، گذاشته است نشخوار می‌کنند و از هر کدام‌شان می‌برسم شما کتاب را خوانده‌اید ؟ می‌گویند : نه ، ولی ... آقای مهندس کیک می‌گفت که از آقای دکتر کیک شنیده که حاجی آقا کیک در مجلسی بوده و در آن جا یکی (که حتّماً) همان کتاب‌فروشی بوده است که کتاب مرا توانی ترازوش گذاشت و کشید) راجع به این کتاب صحت می‌کرده است !

فقط توانی این همهٔ آدمهای زدهٔ تحصیلکردهٔ روشنگر ، خودم ندیدم اما شنیدم که دو نفر دبیر فرهنگ بوده‌اند که اظهارنظرشان گرچه منفی و مخالف با من بوده ولی ، براساس مطالعهٔ شخصی و از طریقی غیر این کتاب‌فروش انگشت‌عقیقی بوده است ، یکی یک دبیر ادبیات که درجایی که صحت این کتاب و مترجم آن شده فرموده است که : "بله ، تحریر ، ده یازده سال پیش ، فلانی در کلاس نهم دسرسان دستراشهٔ فلان ، فلسفه منطق درس میداده و بجهه‌ها حرفهای او را سو مدرسه خیلی و اگو می‌کردند و ارش حرف می‌زدند ، خواهرم در همان مدرسه و همین سال درس نمی‌خوانده ، کلاس هشتم بوده ، "جوری که آسحقی ام بعضی حرفهای او را از قول بجهه‌ها می‌گفت ، چیزی نسوده که این همه هیا‌هو داشته باشد . " دیگری هم یک دبیر عربی که فرموده بودند : "بله ، تحریر ، خیلی

سرو صدا راه انداخته‌اند که فلان و سهمان ، نه بابا ، من یک روز رفتم
تو صحافی برقدار ، او نجا در سهای فلانی را که از ضبط صوت پیاده کرده
بودند و شاگردان پلی کی کرده بودند و آنجا سرای صحافی و حلد آورده
بودند یک نگاهی کردم . السه همان بعضی تیترهاش را ، دیدم به ، اصلاً
هیچ ربطی بهم ندارد . که حا نوشته تاریخ ادیان و بودا و کفسوس و
لاشوزو و عیسی و محمد و ... حرف زده و باز جای دیگر نوشته تاریخ نمدن
واز مونتسبکیو و ولتر ... مصحبت کرده ! و باز یک فصل دیگر از قرون
جدید و انقلاب فرانسه و هنر و رنسانس و این حرفها !! حرفهاش آسمون
رسمونه ، سخیر ، بله ! سج ! .

همان روزها داشتم امتحان استاد یاری می‌دادم و رفتم دانشکده‌
ادبیات تهران و دیدم بروندۀ ام جلو میز استاد بینا است و وقتی وارد
شدم و سلامی عرض کردم و یکی از استادی که آنروز تشخیص نمی‌دادم که
ایشان آقای دکتر ... بودند یا آقای دکتر ... و یا آقای دکتر دیگری ولی
ظن قریب به بقینم این بود که یکی ازین دو آقایان بودند ، مرا به حضرت
استاد معرفی کردند و در ضمن فرمودند که نالیفاتی هم دارد ... حضرت
چنان باد سرخی در گردن مبارک دمید که مثل بوقلمون نرمستی شد و با
رحمت و فشار زیادی که بخودشان وارد آوردند ، توانستند بسخنی گاهشان
را تا نزدیکیهای فسمت سینه و گردن بنده سالا بیاورند و البته هرجه روز
محمل شدید موفق نشدید که تا صورت من برسانند و چه برسد به چشمها
که بطريق اولی ممتنع الوصول بود . در اثنای این ریح و رحمتی که متقبل

سند فرمودند : " شما در فرانسه دکترا گرفته‌ای ؟ " بعرض رساندم بله .
و کردند به یکی از اساتیدی که آن گوشه اطاق مشغول تحقیق و تئیع در
مروه، سی ساله شان بودند و چنان مستغرق بحر جزو بودند که گوشی برای
حسین بار متن شگفتی را از نظر می‌گرداند و خیلی هم عجله داشتند .
که نزدیک زنگ کلاس بود . بله ، سه ایشان رو فرمودند و فرمودند که : "بله ،
نه ! این آقایانیکه در فرانسه دکترا می‌گذرانند . . . بله . . . ضعیف
همستند . . . آقای دکتر . . . یا آفای دکتر . . . گفتند ، نه ، ایستان حوان
فاضلی هستند و کتابی هم . . . " گفتند : بله ، بعضی ها نزدیکی های
استاد پاری شان هم که می‌رسد ، همان تزشان را دستکاری می‌کنند و عنوان
تالیفات به چاپ میرسانند . . . ایشان که از همه اصول کلی مستثنی
نمی‌ستند . . . ". دیدم خلاصه میان ابرو و چشم آنها گیروداری هست و در
آن میان بندۀ دارم کشته می‌شوم ، دیگر جرقه شدم و گفتم حضرت استاد ،
سرکار راجع به شخص ساده‌ای مثل بندۀ که حی و حاضر جلو رویتان ایستاده
و پرونده‌اش هم زیر دستان آماده است ، با این دقت و صحت و وسوس
واحتیاط و تحقیق قضاوت می‌فرمائید ، آنوقت راجع به شخصیت‌های تاریخی
و یا اجراهای تاریک و مهی که در هزار و دو هزار سال پیش رخ داده . . . ،
با این متده ، باید دانشجویان خیلی از تحقیقات و نظرات تاریخی سرکار
مستفیض بشوند ! . . . یک مرتبه ، مثل یک دانشمند تیر خورده ، عربده‌ای
کشید و از جا جست و حمله آورد و من که نا آن وقت موءدبانه در برابر میز
حضرت ایستاده بودم ، از ترس روی میل نشتم و سیگاری چاق کردم و از

ترس بعرض رساندم که : " من ازین اطاق بیرون رفتی نیستم ، اینجا
بهمان اندازه که اطاق شما است اطاق من هم هست مگر که طبق سنت
دیرینه نان دستور بفرمائید ... خلاصه ، آقای استاد ، من هر که هستم و
شما هرچه هستید ، برای تبرئه خودم از اتهامی که بمن وارد کردید عرض
می‌کنم ، همیخا آفایا همکارستان که تشریف دارند فاصلی و متعن ، من
می‌رسیم را سرحمه کرده‌ام و می‌دهم حد م شما . خواندن متن آنرا سعی خواهم .
فهمدن سرحد ، آنرا سعی خواهم . فقط و فقط اگر نتوانستید یک پاراگراف از
آن را بدون سوچ قسم معنی ، از سطر فرائت فارسی درست بخواهید ، من به
سها از حسر اساد ساری می‌کدرم که از حیر خودم هم می‌گدرم و از شر شما
هم ، و خودم را از همس بجره ، اطاق طفه ، سوم برت می‌کنم تو حیاط !
سامرد سام اگر سکم ! بالله !

کسکش درگرفت ، از او که فلان فلان شده برو بیرون ، از من که فلان
شده بخوان ! داشجوها از کلاسها ریختند بیرون که چه خبر است ؟ دیدن
که جوان بی تربیتی گریبان استاد عزیزان را چسبیده و پیرمرد محترم
بدجور گیر کرده ، هورا کشیدند و دست زدند !

و اینهم دانشکده ام بود و مؤسسه تحقیقاتی علمی تبعاتی !

اما نه ، آدم نباید بدین باشد و ناشر ، یکی از استادی که بمن لطفی
داشتند و پادشاه گرامی باد ، فرمودند : " استاد مقدم خیلی مشتاق کتاب
سلمان است و بارها از آن یاد کرده و دنبالش هم بوده است ، خوب است
با ایشان تعاسی بگیرید ، خوشحال خواهد شد " ، من هم خوشحال شدم که

محب ! چه جور ممکن است ؟ بطرف اطاق ایشان روانه شدم و با خود فکر
می کردم که بالاخره توی این مملکت یکی هم پیدا شد که ماسینیون را
پنهان نمایند و رنج او را درک کند و سلمان را بخواهد بشناسد و رنج مرا درک
کند و ارزش کتاب را بسجد و بهرحال آنچوری هم که خیال می کردم خیلی
خیلی هم غریب غریب نییم ...

مفصل است ، سرتان را درد نیاورم ، خلاصه اینکه فهمیدم ایشان به
این حرفها کاری ندارند ، آنچه در این میانه دنبالش هستند و جلب نظر
صائبشان را کرده است فقط یک جمله است و آن جمله " کردید و نکردید "
است که سلمان درباره انتخاب ابوبکر در سقیفه بفارسی بر زبان رانده و
استاد می خواهد بداند که این جمله به چه صورتهایی ضبط شده است ؟
" کردیت و ناکردیت " یا " کرتیت و ناکرتیت " یا " کرتید و ناکرتید " یا
" کردید و نکردید " یا ... و حساس تراز همه ایسکه صوت اصلیش کدام است ؟
یک مرتبه بهوش آدم دیدم که توی رختخوابم ، نافار ، درار کسدۀ ام
و با دود های سیگارم - هر لحظه بشکلی در فضای محسم می سایم - ساری
می کنم و سرم گرم این نمایشی سرگرم کنده است و همچوی حیر فکر می کنم .
 ساعتهايی همچنین گذشت تا خوابم برد !

چی داشتم می گفتم ؟ ! بجا رفتم ؟
ها ! یکی هم کتاب است ، کتاب مال خریدارش نیست . کتاب
ملکیت بردار نیست ، کتاب مال کسی که پولش را پرداخته و معامله ای کرده
و آنرا آورده و توقفس قسمه خانه اش گذاشته ، نیست . کتاب مال

خواننده اش است ، هر که آنرا باز کند و بخواند و بفهمد و احساس کند و لذت ببرد و در او اثر کند ، مال هر که با کلمات آن بیشتر انس دارد ، با سطور آن بیشتر آشنا است ، با حرفهای آن خویشاوندی پنهانی روح دارد... .
کدام ابلهی است که بگوید مشتی مال آقای کربلا حسنه است که ۲۷/۵
تومان پول داده و آنرا جلد کرده و گذاشته تو قفس قفسه ؟ اطاقت ؟ قرآن
مال لیلا باجی است که آنرا از دم صحن کهنه به یازده تومان ابتعای کرده
و زیر بغلش گرفته و آورده کنج صندوقخانه اش گذاشته و هی ماچش می کند
نمی کشد و هی ماچش می کند و هی آه می کشد که یعنی بله این قرآن
مال من است و خیلی هم آنرا دوست دارم !

دیوان حافظ مال چلغ شوغر تانکر نفت است که آنرا ۲۵ ریال خریده
و بعد از یک بطر عرق که می زند و شکول مبتعد فال حافظ می گیرد و از
تمام حافظ هم همان "اَلَا يَا اِيَّاهَا السَّاقِي اَدْرِكَا سَا" و ناولها " را از برآست
و حتی معنیش را هم بلد است ، یعنی : ای ساقی عرسزم ، فربوت میرم ،
توى کاسه ادرار کن تا آنرا تناول کنم !

درست است که بولش را اینها داده اند اما ... ای ! چه بگوییم ؟ ساین
آدمهایی که خر در مقابلشان ابوعلی سینا است !

صحبت از مرحوم سعید نفیسی بود ، رئیس کتابخانه مجلس که شد
به ! چه لذتی ، حکمران کشور کتاب ! چه سلطنتی ! آدم معشوقه داشته باشد
و معبدی داشته باشد و امامی داشته باشد و عزیزی داشته باشد و امامش ،
معبدش و معشوقش هم توى قسمه ای نباشد و توى دربار خلافتی ساقد و

توی دست کاسپکاری نباشد و توی زندان جلادی نباشد و دست صاحب‌ستی
نباشد . . . خودش متولی او باشد و خودش مسئول او باشد و خودش
پرستار او باشد و خودش پیش او باشد و خودش حاکم او باشد و خودش
سرپرست او باشد و خودش در اختیار او باشد و چی؟ او در اختیار خودش
باشد و هر روز ساعت ۱/۵ صبح (۱ ساعت زودتر) از منزلش راست و
راسته و رسمی و آشکار و بی‌دغدغه و بی‌وسوše، برود بیرون و منتظر تاکسی
و بنشیند توی تاکسی و به تاکسی هم بگوید: راست برو میدان . . . خیابان
فلان کوچه، فلان دست راست . . . کتابخانه . و نقشه هم علنا "دستش
باشد و از تاکسی هم بیاید پائین و راست برود در کتابخانه و زنگ بزند و
برود تو و یکراست برود تو اطاق مطالعه‌اش و یکراست برود سراغ کتابهاش
و کتابهاش را بردارد و پیش بکذارد و سیکارش را دود کند و جایی بخورد
و کتابهاش را بار کند و شروع کند به حواندن، به مطالعه کردن، به نوشتن،
به فکر کردن . . . نا یک بعد از طهر و بعد حداحافظی کند، برود بیرون نا
ساع دو ربع کم برگردد و نا سب ساعت ۱۱/۵ ناید هم ۱۲ شاید هم
۱۲/۵ ناید ۱/۵ بعد از بیمه شب و ناید دو و ربع کم و شاید . . . نا غروب
ماه . . . هر وقت، هر . . . همه وقت، هی . . . غرفه شدن در سرچشمه‌ای
که نیسه، آسی - آنجه خلافت غاصب گرفته است - و سعید نفیسی چنین
مقامی بدست آورد، خودش متولی کتابخانه شد، اما کسی چه می‌داند؟
کسی چه می‌فهمد؟

هیچکس تصور نمی‌تواند کرد! اگر امام مسجد متولی مسجد هم بشود؟

کسی چه می داند که مسجد چه خواهد شد؟ سعید نفیسی عمری وارد کتابخانه
می شد، از زیر عینک، بواش یواش، دزدانه به کتاب چشم می دوخت، دلش
از حسرت و شور و درد گرم می شد، آهسته و موءدب و با احتیاط می رفت
گوشه؛ میزی می نشست، کتاب را می آوردند، از روی بی غرضی، با حالتی
معترفانه که این کتاب از او نیست، مال کتابخانه، مجلس شورای ایلی است،
مال وکلای مجلس شورای ایلی است، مال حبیبی و آمیرزا و بادمجنون است،
مال سعید نفیسی نیست! کتاب را می خواند، ساعتها به تأمل غرق می شد،
فکر می کرد، دلش، روحش، اندیشه اش از آن سرشار می شد، پر می شد،
خیالش نیرو می گرفت، پر می گشود و با آن خلوت می کرد، به خلسه
می رفت، نشید می شد، گرم می شد، داغ می شد، و کتاب را می گذاشت،
به انسار کتابخانه پس می داد و خودش تنها به خانه بر می گشت و در حسرت
کتاب می گداخت و ناپاسی از نیمه شب بیادش بیدار می ماند و بدرد
می خواست و صح که بر می خاست نار همیں.

حالانه، خودش متولی کتابخانه است، کتاب دست خودش است،
تولیت را به امام داده اند! کتابخوان، کتابخانه، کتاب پرس، کتابدار
شده است! رئیس کتابخانه شده است! رئیس کتاب هم از آن حرفها است!
یک مرنه سر و صدا همه جا پیچید، هیاهو، داد و بداد، شکایت،
بروده، آی بیشترم، آی نادرست، ای خیانتکار، آی!، این هم استاد!
این هم داشتمند! این هم محقق! اینهمه می گفتند استاد نفیسی مرد فکر،
مرد علم، مرد اندیشه، مرد روش بینی، روشن فکری، پاکدامنی، شرافت،

اخلای ، عظمت روح ، حساسیت دل ، فهم و نبوغ و بزرگواری و هوشیاری و
خوبی و نیکامی و همه اش کشک بود ، همه اش دروغ بود ... دیدی
چکار کرده ؟

چکار کرده ؟ می خواستی چکار کند ؟ یک نسخه "بسیار بسیار نفیس زیبای
میمتی نایابی را که در همه دنیا نظریش نبوده است ، نسخه منحصر بفردی
بوده است ، نسخه ای که جلدش زرگوب و تذهیب کاری و نقش دارگرانبهائی
که در دنیا بی نظیر بود و هم کاغذش پوست بجه آهی زیبای جوان
حوش خرامی بود و هم خطش خط میرزا علیرضای عباسی بزرگترین خطاط
سازیخ ما بود و هم نقاشی ها و مینیاتورها و رنگ آمیزی ها و خط کشی ها و
طرافت خطوط و ریزه کاریهای اعجازآمیز آن خارق العاده بود و بخصوص
هم مطالبش عجیب بود ، نازه بود ، نفیس بود ، زیبا بود ، با ارزش بود ،
هم متنی بود فلسفی و فکری و هم احساسی و ادیسی ، اندیشه ای زیبا و زیانی
دلکش و احساسی شاعرانه و خیالی طریف ... آیتی بود ! حکایتی بود !
مال کتابخانه ، مجلس شورایملی بود ! او آنرا وقف کتابخانه ، مجلس شورایملی
هم کرده بوده اند و وقفا نامه اش هم الان هست و وقفا نامه ای درست و با مهر
و امضاهای متبر و مشهوری که وقف ابدی کرده اند این نسخه نفیس دیوان
غزلیات عارفانه و رباعیات عاشقانه ، عین القضاه همدانی (سه ، همدانی
نیست ، جای دیگری است ، فعلا " یادم نیست) را به کتابخانه مبارکه ،
مجلس شورایملی بتاریخ ۱۲۸۷ (قریب سیصد سال پیش) ...
بله ، چنین نسخه ای را که وقف ابدی کتابخانه ، مجلس شورایملی بود

و در حقیقت مالک اصلیش وکیل مجلس باید باشد، آنوقت این آفای استاد دانشمند خوشنام محقق پاکدامن که عمری را با علم و قلم و آزادگی گذرانده و مردم هم به سرش قسم می خورند ، دزدیده است ! بله ، دزدیده است ! هرونده ای تشکیل شد ، قاضی را ببین ! چه قاضی بی ! رأی دادند که " بله جرم اتفاق افتاده است (چون نمی توانستند انکار کنند ، هم کتاب را با استاد دیده بودند و هم استاد اعتراف کرده بود) اما بعلت آنکه استاد نفیسی از جان و دل بکتاب دلیسته است و بدان عشق می ورزد ، تا این نسخه را دیده است و آنرا شناخته است و خوانده است و به ظرافت تذهیب و تجلیل و خط و نقاشی و شیرازه بندی و مینیاتورها پیش و نیز به لطافت اشعار و رقت احساس و نفاست متن آن پی برده است و ارزش آنرا که در بهاء نمی گنجد ، داشته است ، چنان بی خود شده است و بیتاب گشته است که خود را و وقفا نماید کتاب را و مالکیت کتابخانه مجلس شورای اسلامی را و همه حسابها و کتابها را از یاد برده و بی آنکه غرضی داشته باشد ، و نظری به سرقت و غصب اموال دولتی یا خصوصی دیگران داشته باشد ، این نسخه منحصر بفرد را نتوانسته از دست بگذارد و خودش تنها به خانه باز گردد . آن را با خود برده است تا در اطاق مطالعه اش ، پیش دستش ، همیشه پیش باشد که جدائی از آن برایش قابل تصور نبوده است و گرچه از نظر ظاهر ، عمل وی در حکم جرمی جزائی محسوب می شود ، ولی چون نیت مجرم ارتکاب جرمی نبوده و این کار را در حالتی غیر عادی انجام داده است و وضع روحی خاصی داشته است دادگاه او را تبرئه می کند "

استاد تبرئه شد اما فقط در دادگاه ! عوام که این حرفها را نمی فهمند،
براین رای خنده دیدند ، حتی تصدیق دارها و فضلا هم خنده دیدند ! اینها فرق
کار نفیسی را با کار فلان نسخه فروش یا عتیقه فروشی که از دیوار کتابخانه
سالا می آید و بواشکی می رود و نسخه را برمی دارد و میدزد نمی فهمند !
وای که نفهمی هم چه بد است ! نفیسی را کتابزد نامیدند ! احساس وی را
در آن حال که نسخه را نتوانست بگذارد و به وقت نامه عمل کرد و خودش
نهایاً حارح شود و توی خیابانهای بی معنی تهران پرسه بزند و خود را که
جان نسخه، غرلی را خوانده و دیده و شناخته با کتاب " سیاست نامه " که
صد هزار نسخه، تکراری مشابه هم دارد سرگرم مطالعه کند ، چنین احساسی
را با احساس آن دزد که نسخه را می دزد - همچنانکه آفتایه، مسی را
می دزد - یکی می دانند !!

برای کسی چون نفیسی کتاب تو تم او است ! کتاب تو تم کتابشناس
کتابخوان کتاب پرست است .

آری ، همه هنوز تو تم پرستیم ، هر کسی تو تمی دارد ، تو تمی که روح
جد اعلایش، روح قبیله اش، ریشه نخستین فطرتش، عنصر اصلی خلقش،
دو آن حلول کرده است . تو تم او ، همان " خود پنهان راستین " او ، همان
" جوهر حقیقی نخستین " او ، همان " خود خود " او است که بدان شکل ،
در آن هیات ، " تجسم " یافته، شکل مادی عینی گرفته، روح او است که
جسم شده ، شخصیت او است که شیءی گشته و بدینگونه است که تو تم پرست ،
در پرستش تو تم خویش، خویشتن مدفون در خویش را می پرستد و خویشتن

مفسد بالقوه، خوشن را . در خوشنستن بي مجال خوش ، همه، ارزش هاي متعالي ، همه، ريشائي هاي ايده آل ، همه، آن راز هاي نايافتني ، همه، آن معسي هاي سگشي ، همه، آن ذات هاي ماورائي و همه، آن خلق و حوهای خداشی و کشش ها و جده ها و سوید ها و رسته هاي ناميرئي و نامحسوس و ماوراء، عقلی اهوراني را که ار شعهه سرین اعماق فطره، ار دور دسترين افعو هاي مرمر سحرای اسد سروح و ارس برد هاي آن " من من ها " ي آدمي خوس مي کند و کاده و مستکار ، سر دسواره وحدان آگاه ما سایه اش می افشد و کاده ، در کوه هاي سلسه و صحراء هاي ولاس حار ما . همچون معحره ای سرمي رسد و اما در طلم طالم اس حاهنسی که بر زندگی ما افتد است ، و در رسر اس سک سگس لحدی که بر سرده " سود " ما شهاده اسد ، هماره مدفون می ماسد و همسه در سکوب و حفغان مرک ، محبوول ، و سوم - اين خوشاورد حادونی ، همدان و همراد آن خوسيی که بود و دیگر بیست ، آن خود حس و خداشی من که ساست می بود و سود ، یادگار آن " کاشکی " که اکون " حب " ! اکون " افسوس " - جلوه کاده و جلوه گر آن همه است ، خواهر ، برادر ، خوشاوند آن " من شهید " اس ، بازمانده ای ار آن قربانی مظلوم زندگی ، طفلی مانده از آن خاندان که خلاف نگذاشت و تاریخ با خاک پکانش کرد و کرون - این خدای بیرحم که تنها مرغهای خانگی را می بیورد و خروشهای " با محل " را و پرندگان پروار تخمی و یا گوشتنی را ، پرندگان دروغینی را که نمی پرند و نباید بپرند -- آشیان بلند این " مرغان " موهومی را که در عدم پرواز می کند " به طوفان سپرد و بمداد ب زندگی

افکد و " عقاب هایی را که در نفس سرد سحردم می زدند و ساقه، نازک
سیده را از سینه، افق می چیدند و در ملکوت عشق ، بال در بال ، ادب
را می پریدند و تانزدیکی های حدا می رفتند ، فرو کشید و فرو شاد و هر
یک را کنار زاغی ، سیاه و رشد و کند ، بر سفره لحن ، روز مرگی ، عقل ،
حساب و کتاب و مصلحت ، عرف و عادت و صحیح ، سطم و سطام و سب ا
و . . . دکر هیج ! شاد ساده ، حسرسی بردوارد؛ دل ، آهی سرد یا اسکی
گرم در حلوب دردی . ساطی ، و . . . دکر هیج ! اما . . . جرا . . . شادی
و سادگاری . حوساورد: نارماده ای ار آن که شاد می سدم و . . . سه .
ساهدی ار آن سهدهی که شاد می شاد و شاد . حنگد شافع کند و کرد ،
به حاک افتاد و در آرامکاه مرگ . کودی فلکاه حساب . دفن سد . سوم ا
و هر کسی را سومی است . و سوم هر کسی حوساورد او . شادگار
حسوساوردی او . حلیکاد آن عالم ذر ، صبح الس ، فالوا : شی ! . بیوه
دو سس . شادآور مسہش ، مهر مار مهراس ، رسان حاموش و لب های
دو خنده ، حرفهایش ، " حرفهایی که برای تغتن دارد " ، وبالاخره تک سگی ،
شاخکی ، برگی ، گلی ، مشت خاکی از آن بهشتش که پس از دوط ، شاخود
آورد و در غربت هولناک و امنیت سیاه و تنهائی رقت بار تعییدش ،
در انبوه سکاهای بیگانه و بیرون سنگستان قفقاز و همسایگی جبری کرکس
حگخوار ، با خود دارد و از او ، بوی آن بهشت را می شنود ، و در او ، رنج
این کویر را فراموش می کند ، و به او ، آتش این دوزخ نمودی را ، گل سرخ
ابراهیمی می یابد و بالاخره ، با او ، در این گورستان سرد وحشت ، زندگی

می‌کند و او توتم وی است.

هر کسی را توتی است و سوم "ذکر" است. و مگرنه زندگی، هیچ نیست جز فراموشی؟ و خوشبختی هیچ نیست جز لذت و آرامش کسی که دیگر هیچ چیز بیاد نمی‌آورد؟! که "آدمیت" یعنی از دست دادن بهشت، یعنی هبوط، تبعید، کور، عرب، ننهایی و همسنی و همخانگی نامع و مور و مگس! و خوشبخت، بدختی است که آدم بودن خویش را پاک از ساد برداشت، اما، بدخت - آنکه هنوز سرگذشت خویش را ساد می‌آورد - خوشبختی است که "رجح بودن" راه همان حس می‌توارد کرد، حد، هنور آدم است. و هر کسی "آدم" است؛

اگر هنور فراموش نکرده باشد!

و سوم ممی‌گدارد که فراموش کسی، هر دم ساد می‌آورد. سوم "ذکر" محسن "سب" . آدم . حوا . حدا . سیطان . عسو . عصیان . آگاهی ، هشوط و ... در کویر" است!

هر کسی را سونمی است و سوم هر کسی "حود خوب" او است. توتم یک ذات ماورائی دارد. یک موجود غیبی است، از جنس طبیعت نیست. ابزار کار نیست، وسیله، کسب نفعی، دفع ضرری، بخششده، نامو و پژنده، نانی نیست. از کجا بدانیم که توتم یک شیء مادی نیست، یک رمز غیبی است؟ خاکی نیست، خدائی است؟

بسیار روش است، همه چیز، در این دنیا، برای من است، اما توتم؟ من برای اویم! تمامی نیازم، در برآوردن نیاز او سیراب می‌شود، تمامی

وجودم ، در مردن و قربانی شدن در آستانه مهراب او ایجاد می شود ، در
ـ قتلگاه خویش – که بخاطر او ، به های اختیار خود می آیم ، شهادت ،
حیات مرا گواهی می دهد ، و غرورم ، که بر بالای بلند او می شکد و در های
او می ریزد ، اشاع می شود و به خضوع خویش میاهاهت می کند . "سودن"
خویش را نذر دیگری نمودن ، جبر دیگری را ، به دلخواه ، اختیار کردن ،
در سعاد او ، خوبیشن را به لذت سکرآور و حلاوت جذبه خیزی توصیف
ناپذیر ، از سعاد بردن ، و بالاخره ، با ریه های او دم زدن ، با نیض های
او تپیدن ، با قدم های او رفتن ، با حلقوم او نالیدن ، با بودن او زیستن و
در زیستن او جان دادن ، مردن و آنگاه به کام دل رسیدن ، همه ، نیازها
و آرمان ها و کشش ها و رشته های پیوندی است که در عقل این جهانی
نمی گجد ، منطق دکارتی نمی فهمد ، فلسفه و علم بیگانگان پرت و دوری
هستند که به این سرزمین راه ندارند و در این سراپرده، غیبی بارشان
نمی دهد ، آنجا بارگاه بلند "دل" هایی است که "دوست داشتن" را
ـ که یک راز غیبی است – می شناسند و دامان مهریان "سر" هایی اند در
اس "کوبر" ، که هنوز "آدم" اند ، و هنور "غربت" را حس می کنند و
رسیدن" را همچون صفتی در خویش ، می یابند ، این ها بالاتر از زادن
ـ سروردن و کسب کردن و حفظ کردن و هوشیاری و دانش و صنعت و قدرت
ـ بیشرفت و ثروت و موقفیت و سلامت و عقل و مصلحت و حیثیت و شهرت
ـ لذت و آسایش و آرامش و سعادت و سود ...
معانی مرمز و آن جهانی و شگفت و بیتاب کننده، عشق ، ارادت ،

دوست داشتن ، پرستش ، شهادت ، درد ، دعا ، ایثار ، شک ، تنهائی ،
اخلاص ، بکثائی ، بکثوفی ، اضطراب ، انتظار ، صبر ، حق ، ارزش ،
قداست ، ایمان ، زیبائی ، خیر ... اند.

این‌ها همه معانی غیبی اند ، همه یادگارهای بهشتی اند که با آدم ،
به زمین آمده‌اند و در زمین نیز ، همچون آدم ، بیگانه‌اند و غریب و معماهی
و مجہول و نافهمیدنی ، و این است که هرگاه بدانها می‌اندیشیم ، در زیر
دست و پای خشن. عقل پایمال می‌شوند و از رهگذر او می‌گیرند و همچون
کلبرگ‌های لطیف غنچه‌ای ناشکفته ، در لای انگستان "تشریح" ، می‌پژمرند
و در برق "نگاههای خشک علم" ، محو می‌شوند و هرگاه – به‌واسطه
عقل حسابگر و دلالی این استدلال فضول و خشنی که جز سود و صلاح را
نمی‌فهمد – خود را به خویشتن پاک و زلال خویش ، می‌سپاریم و به احساس
شسته و صاف خویش تکیه می‌کنیم و به وجودان راستگویی که از عمق فطرت
ما سر می‌زند اطمینان می‌کنیم و مستقیماً به سخن بی‌لطف و رمزمه ، بی‌صوت
ذات خویش ، انسان بودن خویش ، گوش فرا می‌دهیم ، آنها را بروشی و
سادگی استشمام می‌کنیم ، لمس می‌کنیم ، حتی وزن هرکدام را حس می‌کنیم ،
می‌شویم ، می‌بوئیم ، می‌یاسیم ...

هر کسی توتمی دارد ، "هر که هنوز فراموش نکرده است" ، هر که هنور
آدم است ، هر که هنوز غرب را احساس می‌کند ، در کویر ، همچون غول
و جن و ارواح خیبت و اشباح هراس و مار و مارمولک و عقرب حراره و "گرگی"
و "روباه" و "موس" و "میش" ، اهلی نشده است ، هنوز "کرگدن" نشده

است ، هنوز "مسخ" نشده است ، هنوز شب نشده است ، با شب خونکرده
است ، همچنان میهراست ، مضطرب است ، بیگانه است ، از صبح سخن
می‌گوید ، به طلوع ، به سور ، به آفتاب می‌اندیشد ، همچنان در قلب
ظلمت کویر تنها ایستاده است و چشم برآه فردا ، روی در روى مشرق ، هلاک
کشوده بر پاک بسته افق ...

هر که هنوز آدم است ، هبوط را در دنای کانه حس می‌کند ، شفای نیافته
است ، محروم است ، هنوز فراموش نکرده است ، بیهشت را ، کویر را ،
عصیان را ، تبعید را ، خدا را ، شیطان را ، حوارا ... و همچنان به همه
آن و دیجه‌های غیبی که با آدمیت خویش ، به زمین آورده است ، وفادار
مانده است و همه چیز را بسیار دارد ، تو تمش ، یادآور آن بیهشت است ،
حلوه‌گاه‌همه آن زاده‌های غیبی و ذات‌های ماورائی که با خود آورده است .
تو تمش ، طلسی است که جادوی زمان را می‌بندد و حرزی که از بلای زمین
نگهش می‌دارد ، شمعی که در ظلمت شب روشنی اش می‌بخشد و مخاطبی که
در سکوت قبرستانی این کویر ، یا او حرف می‌زند ، حرف‌هارا می‌زند ، وار
او حرف می‌شود ، حرف‌هارا می‌شود ، "حرف‌هایی که بروای نگفتن دارد"!
هر کسی تو تمی دارد ، که بدان سوگند می‌خورد . سوگند! سوگند سیر
سکی از همان معانی ماورائی است ، از همان آورده‌های سهشته ، که در
این کویر سعی فهمیم ، اما حس می‌کنیم .

هر کسی تو تمی دارد که با آن عشق می‌ورزد ، دوست می‌دارد ،
می‌پرستد ، مینالد ، دعا می‌کند ، می‌گرید ، اشک می‌ریزد ، استظار

می‌کشد ، صبر می‌کند ، اخلاص می‌ورزد ، ارزش می‌نهاد ، درد می‌کشد ، رنج می‌پیرد ، اینثار می‌کند ، می‌گذارد ، از او زیبایی‌های را که طبیعت ندارد ، نیکی‌های را که منطق نمی‌فهمد ، قداستی را که از جنس این دنیا نیست الهام می‌گیرد ، می‌آموزد ، می‌نوشد ، در ذات خود حلول می‌دهد ، به وجود آن محتاج و تشنگ اش می‌کند ، به او ایمان دارد ، بر او نعاز می‌برد ، غرور بولادیش را – که سربه هیچ اقتداری فرود نیاورده است – مفرورانه بر قامت والای او می‌شکند و اساعیل نان ، مقام ، جان و حتی نام خویش را ، در مهراب خاطر او ، به تبغیت بیتابی ، فربانی می‌کند ، و پس از طواف "یکتوئی" ، نماز "یکتائی" ، سعی "بی توئی" ، آنگاه ، هجرت بسوی او ، گذشته از "شور شاختنش" ، "شور فهمیدنش" ، رسیده تا آخرین منزل حجش ، در "منی" عشق او ، "جشن خون" خویش را می‌گیرد و در پای او ، تا بام بلند "شهادت" صعود می‌کند ، و به معراج مرگ سرخ می‌رود ، و از سدره المنتهی "ایثار" می‌گذرد ، و برای حیات دیگری ، در خون خود خوطه می‌خورد و در گودی قتلگاه خویش سرفو می‌برد و بردو پهلویش ، دو شهر شوق ، از اخلاص و اینثار ، می‌روید و به سوی خدا پر می‌گشاید ! هر کسی توتی دارد و توتیم هر کسی "ذکر" آدم بودن او است ، یادگار بهشت آدم ، یادآور هبیط و نالان غربت کویر .

هر کسی توتی دارد و توتیم هر کسی خوشاوند آن من بجهشی او است ، بازمانده آن منی که در "زندگی" به "شهادت" رسیده است ، در هیاهوی زاغان پلید و حریص و لجن خوار "روز مرگی" ، خاموش گشته است و در

نمایش مهوع زمین و آتش بازی فریبینده، زمانه، فراموش شده است.

هر کسی توتی دارد و توتم هر کسی یادآور آن است که روزی او نیز آدمی بوده است و نشانه آن که هنوز می‌تواند بپرستد، می‌تواند خود برای دیگری باشد، می‌تواند عشق بورزد، از سود و صلاح و واقعیت فراتر رفته است و می‌تواند معنی ارزش، حقیقت و آرمان را فهم کند. حتی می‌تواند نا "ابیار" اوج گیرد.

سهرحال، هر کسی توتی دارد، و توتم من "قلم" است.

هر قبیله‌ای توسم. می‌برستد، که روح جد نخستین همه، افراد قبیله در او حلول کرده است، در او زنده، حاوید است، روح قبیله در او جسم کرده است، کس او، خوردن او، بر افراد قبیله‌اش حرام است، سر قبیله‌های دیگر حرام نیست، آنها بیکارند، آنها توتی دیگر دارند، از حون و خاک و نزاد و تبار توتی دیگرند، فروختن و مبادله و بدن بسم و دوشیدن شیر و کشن پوست و کشتن و خوردن هر توتی، بر افراد قبیله‌اش حرام است، توتم خدای قبیله است، رب النوع قبیله، ساموس قبیله، تجسم روح و شرف و قداست و حقیقت و شخصیت و جلی ذات و نزاد و تبار و وحدت و اصالت و جوهر انسانی مشترک و ماهیت ماورائی مشترک تمامی قبیله است.

وقلم توتم قبیله من است. خدای همه، قبایل، خدای همه، عالمیان بدان سوگند می‌خورد، به هرجه از آن می‌تراؤد سوگند می‌خورد، به حون سیاهی که از حلقومش می‌چکد سوگند می‌خورد.

و من؟

قلم خوپشاوند آن من راستین من است ، عطیه، روح القدس من است ،
زبان دفترهای حاکستری و سرمن است ، همزاد آفرینش من ، زاد هجرت
من ، همراه هبوط من و اسی عربت من و رفیق تبعید من و مخاطب نوع
چهارم من و همدم خلوت تنهائی و عزلت من و یادآور سرگذشت و یادآور
سرست و سارکوی سروتس من است ، روح من است که حسم یافته است ،
”آدم سود من“ است که بیشتر شده است .

آن ”اما“ است که من عرصه سده است !
آد کد جد سخت و سکین است ! رمس در کشیدن سار سکن می شکند ،
کوهها بر راس می آسد و آسمان می شکافد و قمر می زبرد .
قلم سومه فیله من است ، روح ”ما“ در آن یکی شده است ، ”ما“
در آن سهم آمیخته ام ، با هم رشدگی می کیم و بیکد بگری میوسم ،
علیرغم زندگی - که متلاشی می کند - و زمان - که جدائی می افکند -
و خود پرستی - که بیگانگی می آورد - و ترس - که هر کسی را به خود
می گزیند - و عقل - که رشته ها را می گسلد - و تنها می کند ...

... قلم توتمن است ، او نمی گذارد که فراموش کنم ، که فراموش
شوم ، که با شب خوکنم ، که از آفتاب نگویم ، که دیروزم را از یاد ببرم ،
که فردا را بیاد سیارم ، که از ”انتظار“ چشم پوشم ، که تسلیم شوم ،
نومید شوم ، به خوبی خوکنم ، به تسلیم خوکنم ، که ... !
قلم توتمن است ، او در انبوه قبیل و قالهای روزمرگی ، هیاهوهای

بیهودگی ، کشاکش های پوچی ، پلیدی های زندگی ، پستی های زمین ،
سیرحمی های زمان ، خشونت خاک و حقارت وجود ... شب و روز ، در دستم ،
بر روزی سینه ام ، پر شور و ملتبه و بی امان ، این کلمات خدائی را در خونم ،
در قلم ، در روح ، یادم ، خالم ، خاطره ام ، وجود ایم و خلقتم میریزد که :
خدا گونگی ، بهشت ، آدم ، تنهایی ، حوا ، شیطان ، عشق ،
عصیان ، سینایی ، هبوط ، کویر ، غربت ، رنج ، "امانت" ، رسالت ،
انتظار ، اس ، اسارت ، حیر ، حودآگاهی ، قیام ، تشیع ، خلاف ،
ولادت ، ایمان ، مصلح ، حقیقت ، سنت ، آیه ، فیمه ، یقید ،
جهاد ، احیاد ، شهادت ، ایثار ، مردم ، عطش ، طواف ، هجرت ،
عت . احرام ، حج ، عرفات ، مسیر ، منی ، ذبح ، معبد ...

فلم سوم من اس . سوم ما است ، به فلم سوگند ، به خون سیاهی
که از حلقومش می جنگ سوگند ، به رشحه خوی که از زبانش می تراود
سوگند . به صجه های دردی که از سینه اش بر می آید سوگند ... که
تو قدم را نمی فروشم ، نمی کشم ، گوشت و خونش را نمی خورم ،
به دست زورش تسلیم نمی کنم ، به کیسه زرش نمی بخشم ، به سرانگشت
ترویرش نمی سپارم ، دستم را فلم می کنم و قلم را از دست نمی گذارم ،
چشمهايم را کور می کنم ، گوشهايم را کر می کنم ، پاهایم را می شکنم ،
انگشتانم را بند بند می برم ، سینه ام را می شکافم ، قلم را می کشم ، حتی
زبانم را می برم و لبم را می دوزم ...
اما قلم را به بیکانه نمی دهم .

به جان او سوگد که جانم را فدیه اش می‌کنم ، اسماعیل را قربانیش
می‌کنم ، به خون سیاه او سوگند که در غدیر خون سرخم غوطه می‌خورم ، به
فرمان او ، هرجا مرا بخواند ، هرجا مرا براند ، هرجه از من بخواهد ، در
طاععش درنگ نمی‌کنم .

قلم توتمن است ، امانت روح القدس من است ، و دیعه مریم پاک
من است ، صلیب مقدس من است ، در وفای او ، اسیر قیصر نمی‌شوم ،
زر خرد بیهود نمی‌شوم ، تسليم فریسان نمی‌شوم ، بگذار بر فامت بلند و
راستین واستوار قلم ، به صلیب کشند ، به چهار میخ کویند ، تا او که
استواره حیاتم بوده است ، صلیب مرکم شود ، شاهد رسالتم کردد ، گواه
شهادتم ناسد ، تا خدا سید که به کامحوثی بر قلم حرام توتمن برسیدام ، با
خلق بداند که به کامحوثی بر سفرد کوش حرام توتمن برسیدام ، سارور
بداند ، زر ساده و سرور بداند که امانت خدارا ، فرعونیان می‌توانند از
من گرفت ، و دیعه عشق را قباروسان می‌توانند از من خرید و یادگار
رسالت را بلعمیان نمی‌توانند از من ریود ...
... هر کسی را ، هر قبیله‌ای را توتنی است ، توتمن من ، توتمن قبیله
ن قلم است .

قلم زبان خدا است ، قلم امانت آدم است ، قلم و دیعه عشق است ،
هر کسی را توتنی است ،
و قلم توتمن من است ،
و قلم توتمن ما است .

قلم زبان خداست ، قلم امانت
آدم است، قلم ودبلا عنق است ،
هر کسی را توئیم است ،
و قلم توئیم من است ،
و قلم ، توئیم ما است .

مقارن با اولین سالگرد شهادت

M.S.A.(P.S.G.)
P.O.BOX 39195
SOLON OHIO 44139
U.S.A.

mouhajer.wordpress.com

تکثیر از :

بیگن اسلامی دانشجویان آمریکا و کانادا